

VIETNAM, AL ROJO VIVO



La situación en el Vietnam se va agravando a causa de los constantes ataques de los guerrilleros comunistas. El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Roberto Mac Namara, señala en un mapa la ciudad norvietnamita de Dong Ho, base comunista bombardeada durante el dominio por aviones USA para responder al ataque a Pleiku. Abajo, los cohetes «Hawko» enviados por el Presidente Johnson, alcanzan sus temibles agujas atómicas



El conflicto germano-egipcio

## Nasser actúa bajo una fuerte presión soviética

El Gobierno federal tiene puestas sus esperanzas en la mediación de España

EL TIEMPO

### SE AGENTUA EL FRIO

Madrid, 9. (Servicio especial de Pyresa).— La situación general meteorológica ha experimentado pocos cambios en las últimas veinticuatro horas. El anticiclón continúa centrado al oeste de Inglaterra y los vientos han continuado soplando del N. E. sobre toda la Península, acentuándose sobre la Península, acentuándose (Continúa en pág. siguiente)

Bonn, 9. (Crónica del corresponsal de Pyresa Alberto Crespo, recibida por telex).— Oficialmente, el Gobierno de Bonn sigue sosteniendo que la invitación de Nasser al comunista Walter Ulbricht, y en general la actual tensión germano-egipcia, no tiene nada que ver con la entrega de armas de la República Federal a Israel. Según la tesis gubernamental, el Presidente Nasser actúa bajo los efectos de una fuerte presión soviética mas que por instinto de defensa de su país ante el formidable rearme israelita realizado, en una gran parte, con armas procedentes de la Alemania Occidental. En estas condiciones se va a resultar extremadamente difícil al Gobierno (Continúa en séptima página)

## Intercambios comerciales entre España y Cuba

Se proroga por un año el vigente «modus vivendi»

MADRID, 9. (Pyresa).— Durante las últimas semanas han venido celebrándose en Madrid conversaciones entre una delegación de Cuba y otra de España, con objeto de estudiar el curso de intercambios comerciales entre ambos países.

Dichas conversaciones han finalizado en el día de hoy, con la firma en un acta en la que proroga por un año más el vigente «modus vivendi» comercial y de pago de 23 de octubre de 1959.

Por parte cubana firmó el Director de Política Comercial para Europa Occidental, señor Raúl Roa y por parte española, el Director de Relaciones Económicas bilaterales, don Carlos Gamir.

## SAN VALENTIN

REGALE

### MEDALLA DE BODAS

Símbolo del amor conyugal

SOLICITELA EN SU JOYERIA

Representante: SALVADOR TORRECILLA

Calle Ramón Muntaner, 75, 4.º, 1.ª — Telf. 52832.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Pa'ma, Miércoles día 10 de Febrero de 1965

AÑO XXVII N.º 7.663

— DEPOSITO LEGAL P. M. 5 — 1958

PRECIO 2.— PTS

## LA GUERRA EN EL VIETNAM

# Johnson quiere una paz negociada

Y al mismo tiempo demostrar que «USA» no es un «tigre de papel»

Manifestación monstruo en Moscú contra los Estados Unidos

NUEVA YORK, 9. — (Crónica del corresponsal de Pyresa GUY BUENO, recibida por Telex). — No se proyectan «por ahora» nuevas operaciones militares contra el Vietnam del Norte. Todo dependerá —se asegura— de la reacción eventual de Hanoi, Moscú o Pekín. Pero un nuevo elemento parece haberse introducido en el conflicto vietnamita, no sólo en la medida en que no se excluye la posibilidad de ulteriores acciones bélicas americanas allende la frontera del Vietnam del Sur, si no sobre todo en la medida en que éstas no se limitarían ya, en el futuro, como sucedió en agosto pasado, a responder a ataques efectuados por fuerzas nortvietnamitas contra unidades americanas operando, por ejemplo, en aguas internacionales, es decir, fuera de área concreta de las operaciones propiamente dichas, sino que contestarían a toda operación desencadenada por los guerrilleros del Vietcong al interior de Vietnam del Sur, cada vez que unidades americanas resulten víctimas de semejantes actividades. La impresión general que se puede recoger en Washington es, pues, que mientras el Vietcong se limite a atacar a las fuerzas gubernamentales survietnamitas, los Estados Unidos no responderán con acciones de represalia contra el Vietnam del Norte, siendo así, en cambio, que si dichos ataques se dirigen directamente contra algunas de las unidades de los 23.000 miembros de las fuerzas armadas norteamericanas actualmente destacadas en Vietnam, semejantes operaciones serán consideradas como una agresión nortvietnamita contra los propios Estados Unidos.

PAZ NEGOCIADA

Si no se puede dudar de que la nueva política estratégica adoptada por Washington encierra la aceptación del riesgo de la «escalación» —o expansión— del conflicto, y que, en esta medida, parecen haber prevalecido aquí los sectores políticos y militares que han abogado en favor de una incrementada intervención americana en Vietnam, que tan fuerte presión han estado ejerciendo sobre el Presidente Johnson, no por ello debería concluirse —aseguran con insistencia los ambientes oficiales— que los Estados Unidos han aceptado ya la necesidad u oportunidad de convertir el conflicto vietnamita en un nuevo Corea. Al contrario. En esferas gubernamentales se subraya con todo énfasis que lo que el Presidente Johnson realmente persigue, es alcanzar una paz negociada, que no implique ni humillación, ni capitulación. De ahí —se arguye— la necesidad de demostrar a los chinos y a los nortvietnamitas, que América no es un «tigre de papel», y de demostrarlo durante la estancia del Premier Soviético Kossygin en Hanoi, para que a su vez, éste pudiera manejar

OPERACION LARGAMENTE

PREPARADA

Estas consideraciones parecen confirmar lo que, desde el domingo, fue impresión general, a saber que el bombardeo de Dong Ho y zonas adyacentes no constituyó una automática represalia motivada por el ataque contra la base americana en Pleiku, sino una orientación largamente preparada, que tan sólo esperaba, para ser desencadenada, que se presentara el pretexto oportuno. Es mas, varios son los comentaristas políticos americanos que ahora expresan en la prensa la convicción de que si el pretexto de Pleiku no hubiera surgido, hubiera tenido que ser inventado.

OBJETIVOS DE PAZ

La seriedad del nuevo viraje promovido por los acontecimientos (Continúa en pág. siguiente)

¿La televisión tuvo la culpa!



NIZA. — Mientras el señor Muschiato estaba mirando la televisión, en la planta baja de su domicilio, unos ladrones penetraron en el piso de arriba y se llevaron las joyas de su esposa, valoradas en diez mil francos nuevos, o sea más de un millón de pesetas. Madame Muschiato, cuya fotografía publicamos, estaba en París por razones de su profesión. Se trata de Micheline Renaut (de soltera), presidenta del Sindicato de Maniqués.

LAS QUINIELAS

Un albañil cobrará más de 15 millones

Madrid, 9. (Afil).— Resultado del escrutinio de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas de la última jornada de Liga:

Recaudación: 83.792.544 pesetas. Un unico acertante de catorce resultados que percibirá la cantidad de 15.311.966,40 pesetas (Rafael Aramuz).

Ciento quince acertantes de trece resultados que percibirán 133.582,30 pesetas cada uno.

2.424 acertantes de doce resultados que cobrarán a razón de 6.337,40 pesetas cada uno.

El Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, ha con firmado esta noche que hay solamente un acertante máximo de la última jornada de liga.

Se trata de Rafael Aramuz, de 32 años, natural de La Rambla —Córdoba— y vecino de Madrid, domiciliado en la calle de Antonia Merce, 1. Está casado con Juana Mata y tiene tres hijos: dos niñas y un niño. Los niños son Lolín, de siete años; Pedro, de cuatro y María Belén, de uno.

Rafael Aramuz es albañil y trabaja por su cuenta en Madrid. Su esposa Juana Mata, es la pertera de la finca en la que vive el matrimonio con los tres niños.

El sábado último, por la noche, Rafael y Juana rellenaron como de costumbre una quiniela cada uno. Luego, el esposo reñenó otra totalmente distinta a las anteriores y esta última es precisamente, la de los catorce acertantes.

Rafael supo el mismo domingo (Continúa en séptima página)

## Vigón y López Bravo inauguraron ayer en Vich el Pantano de Sau

Puede embalsar 180 millones de metros cúbicos

Su producción media anual es de 94.000.000 Kwh

Barcelona, 9. (Pyresa).— Esta mañana, llegó por vía aérea a nuestra ciudad el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, siendo recibido por el Capitán General de Cataluña, y demás personalidades barcelonesas.

En el expreso de Madrid, llegó también a nuestra ciudad el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, acompañado de los Directores Generales de su Departamento. En la estación de Barcelona-termino, el Ministro fue recibido por las primeras au-

toridades barcelonesas, Ingeniero Jefe de Obras Públicas, Delegado del Gobierno en la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, Director de la misma, Comisario para el nuevo abastecimiento de aguas de Barcelona, así como otras personalidades. Seguidamente se formó la comitiva oficial que salió con destino a Vich, para inaugurar el pantano de Sau.

A las 11 horas de la mañana llegaron a la presa de Sau, los Ministros de Obras Públicas e In-

dustria, acompañados del Capitán General; Gobernador Civil; Gobernador Militar; Presidente de la Diputación y otras autoridades y personalidades, así como los Directores Generales de Obras Hidráulicas, de Transportes Terrestres, de carreteras y de la energía.

Fueron recibidos en la presa por don Antón Lluís, Ingeniero Director de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental; don José María Llanho de Vilalls, (Continúa en pág. siguiente)

## EL CONTRASTE DE DOS BODAS



Para la feliz pareja de la izquierda, coronas, flores, sonrisas, tules y diamantes. Para la otra, nada, nadie: dos cabezas inclinadas, dos jóvenes con la ropa de todos los días. Anteayer, en Atenas, se casó el Príncipe Miguel de Grecia —tercero en el orden de sucesión— con Marina Karella, bellísima señorita de 24 años, fue testigo el Rey Constantino. El día antes, en la pequeña aldea escocesa de Moniaire, se casó el hijo de Charlot, Michael Chaplin, de 18 años, con Patrice Jones, de 25.

## LATASTRUECA NEVAUA EN ROMA

ROMA, 9. (Afp). — La nevada caída sobre la capital ha tenido consecuencias catastróficas. Las líneas de alta tensión y las conducciones de gas han quedado inutilizadas por la nieve, y en los barrios periféricos han estallado las tuberías de agua. Muchos árboles, pinos especialmente, han caído a la calzada. Se han roto muchos cables de trolebuses y telefónicos. Y la rotura de los cables telefónicos han dejado prácticamente paralizados a los periódicos y agencias de prensa. Algunas viejas murallas se han desplomado bajo el peso de la nieve, y en el garaje de la prefectura de la policía, al hundirse el techo, han quedado enterrados muchos vehículos. El tráfico automovilístico es nulo y muchos obreros y empleados no han podido acudir a su puesto de trabajo. En las carreteras próximas a la ciudad se ven abandonados muchos coches, y los bomberos han tenido que atender cerca de cinco mil llamadas, auxiliados por unidades del Ejército. El aeropuerto de Fiumicino, sigue cerrado al tráfico. A mediodía ha cesado de nevar después de diez horas de caer espesos copos. La ciudad entera parece dormida.

# La guerra en el Vietnam Inauguración del Pantano de Sa

(Viene de la pág. anterior)  
 queda subrayada, sin duda para un comentario de Mac George Bundy, quien acaba de declarar que la diferencia entre «antes» y «ahora» queda claramente reflejada por el hecho de que las mujeres y los niños americanos están siendo evacuados, siendo sustituidos por nuevos medios de defensa antiáerea. Y el propio Presidente Johnson pronunció hace unas horas las palabras: «Aceptaremos cualquier precio para asegurar que la libertad no desaparezca de la tierra». Empero, es evidente que el Presidente no desea ni un nuevo Corea, ni, mucho menos, una confrontación termonuclear que en aras de defender la libertad sobre la faz de la tierra, terminaría con hacer desaparecer a la tierra misma. No puede dudarse, pues, de que el notable «endurecimiento» registrado desde el domingo pasado, no persigue objetivos de guerra sino de paz. Así parecen haberlo comprendido los rusos y chinos, a juzgar por el hecho —registrado aquí no sin alivio— de que sus duras palabras de protesta, no han sido acompañadas hasta ahora por la adopción de ademanes irreparables, ni tan siquiera por el anuncio de nuevos compromisos frente a Hanoi de carácter irrevocable. Y por su parte, el diario «New York Times», se hace sin duda intérprete del sentimiento general, cuando afirma en su editorial que «la única salida cuerda, es diplomática, económica y no militar». Empero, si tanto en los Estados Unidos como en la Unión Soviética, la esperanza que anima a unos y otros gobernantes parece seguir siendo la de encontrar la fórmula de una paz negociada con dignidad y honor aun queda gravemente planteada la interrogación siguiente a uno y otro lado del telón de acero: ¿Hasta donde será necesario llevar la confrontación, antes de que el acuerdo que restablezca la paz pueda ser negociado por las diversas partes interesadas?

EL RECUERDO DE CUBA  
 Como es lógico, el recuerdo de Cuba se levanta ahora como un espectro, ante los estadistas de las dos grandes potencias enfrentadas. Cuba demostró que el acuerdo tan sólo pudo ser alcanzado cuando ambos gigantes se hallaban al borde del abismo del abismo termonuclear. Tan sólo entonces accedieron los Estados Unidos a aceptar el cambio radical del status quo introducido en este hemisferio por la revolución cubana y a ofrecer a Cuba la garantía de una promesa de no invasión, mientras que, a su vez, la Unión Soviética aceptó perder esa base avanzada como trampolín de su propia capacidad ofensiva. El quid pro quo alcanzado hace tres años en el Caribe, podría servir —de aventura— de ejemplo a nuevos y más ambiciosos acuerdos tendentes a afianzar la paz sobre toda la faz del planeta. Pero muchos son quienes hoy también apuntan aquí hacia el grave peligro de que, habiendo llegado al borde del abismo, uno u otro resbale antes de tener tiempo de echarse atrás, como originalmente previsto.

### MANIFESTACION EN MOSCU

Moscú, 9. (Servicio especial para Pyresa).—A la hora anunciada —no, una llamada telefónica anónima a la Embajada norteamericana— ha tenido lugar la esperada manifestación contra el bombardeo de localidades del Vietnam del Norte.  
 A las 13:25 —hora española— llegaron ante la residencia de la misión diplomática de Estados Unidos unos cinco mil estudiantes, en su mayoría pertenecientes a países asiáticos, que se habían concentrado previamente para marchar sin estorbos sobre la Embajada, situada en el paseo exterior de la «Sadovo».

La organización era perfecta. Delante de los manifestantes iban automóviles provistos de altavoces que difundían en lengua rusa frases como «Americanos, fuera del Vietnam». Poco después, del at, que verbal pasaron a la agresión material lanzando piedras contra la Embajada, mientras algunos de los estudiantes iniciaban el asalto a la verja que rodea el edificio. Un periodista francés, corresponsal de la agencia France Press, que presenciaba el espectáculo, fue agredido por los manifestantes, resultando con heridas leves.

### RECOMENDACIONES DE LA POLICIA

Al acto asistían a discreta distancia algunos automóviles de la policía soviética y grupos de curijos. La policía recomendó a un corresponsal occidental que situara su coche algo más lejos para evitar «que le ocurriera algo». Unos sesenta milicianos uniformados se encargaron de impedir que los exaltados estudiantes llegaran a penetrar en la Embajada. Aquellos, con piedras y pedazos de hielo —porque hacía una temperatura de 10 grados bajo cero— siguieron rompiendo eficazmente los cristales, pues incluso alcanzaban los del tercer piso del edificio. Y los que no actuaron como artilleros gritaban: «Atajo Johnson», «Fuera» y «Vergüenza». El periodista francés alcanzado por un proyectil se retiró al interior de la Embajada de Norteamérica, cuyo emblema, en la puerta, está manchado por frascos de tinta lanzados contra el Agrila.

cos de tinta lanzados contra el Agrila.  
 A las 14:45, llegan más milicianos y rechazan sin gran esfuerzo a los asaltantes aunque algunos de éstos reprochan a las fuerzas armadas que protejan a los norteamericanos, algunos de los estudiantes decían: «Si los rusos hubieran organizado la manifestación no quedaría ya nada de la Embajada». Y otros lamentaban que se dejara a los periodistas extranjeros hacer información.

### RETIRADA

A las 16, en punto, obedeciendo una orden, los cinco mil manifestantes se retiraron dejando un rastro de cristales rotos, y unos cartelones en los que aparecía un gigantesco plomo rompiéndole las narices al «Ho Sam» y una serpiente en agonía, que pretendía simbolizar al dólar.

Cinco minutos después todo había terminado como estaba previsto, con minuciosidad de horario, se retiraban las milicias, y se restablecía la circulación rodada. Frente a la Embajada quedaban unos pocos guardias de vigilancia. Cuando el corresponsal de France Press fué retirado al interior de la Embajada, el médico, capitán James W. Bizzel, le prestó los primeros cuidados, dándole unos puntos de sutura, después de lo cual pudo trasladarse a su domicilio.

Otro periodista, Adam Calymer, del «Baltimore Sun», que fué molestado por los manifestantes, fué conducido después por los milicianos, sin que dos horas más tarde se supiera su paradero.

(Viene de la pág. anterior)  
 Comisario Jefe de Aguas de Pirineo Oriental e Ingeniero encargado de las obras; don Pedro Durán Parell, Consejero-Delegado de Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.; empresa concesionaria del salto de pie de presa; y demás personal que interviene en la construcción y explotación de las obras.

Los Ministros y acompañantes reconocieron las obras de las presas, interesándose por el estado e incidencias de las mismas, que le fueron explicadas por el ingeniero señor Llansa. Las obras se encuentran casi finalizadas, a falta de detalles de terminación, y en explotación prácticamente normal, presentando un magnífico aspecto. Los ministros y su comitiva se detuvieron durante unos instantes en el mirador de la presa, desde el cual se domina el conjunto de las obras del salto de pie de presa, situado en la margen opuesta.

A continuación los Ministros y acompañantes se dirigieron al salto de pie de presa que visitaron detenidamente, escuchando del señor Durán y técnicos de la empresa las explicaciones y principales características del mismo.

Seguidamente, el Obispo de Vich procedió a la solemne bendición del salto, que fue inaugurado por el Ministro de Obras Públicas, procediéndose por este último y por el Ministro de Industria a la puesta en marcha de cada uno de los dos grupos de que se compone la central.

### CARACTERISTICAS DEL PANTANO

Es una presa de hormigón, ti-

po gravedad, con una capacidad de embalse de 180 millones de metros cúbicos, y una altura sobre el cauce de 76 metros, y sobre cimientos de 83 metros, con una longitud de coronación de 260 metros y un volumen de hormigón de 300.000 metros cúbicos, su coste aproximado, incluidas obras y expropiaciones de 400 millones de pesetas.

La presa la construye el Ministerio de Obras Públicas, a través de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, siendo su principal utilidad la de conseguir la regulación del río Ter e incremento de sus caudales aprovechables con fines a su utilización para el abastecimiento de aguas a Barcelona, riegos de la provincia de Gerona, y producción de energía eléctrica a través del salto de pie de presa, que hoy se ha inaugurado; del salto de Susqueda en construcción, y del incremento de producción de los saltos de aguas abajo. También tiene una misión complementaria de amortiguación de grandes avenidas y evitación de daños catastróficos aguas abajo.

La toma de agua consiste en una torre de hormigón de unos 60 metros de altura y sección rectangular de 12,00 por 9,00 metros por la que se deslizan dos compuertas vagón precedidas de las correspondientes ataguadas. A continuación de la torre existe un abocinamiento de enjace con dos conducciones forzadas de sección circular de 3,20 metros de diámetro y 108,00 metros de longitud.

La central consiste en dos pozos circulares de 6'00 metros de diámetro y 65 metros de profundidad, al fondo de los cuales se sitúan las turbinas. El edificio ex-

terior que protege los pozos está en planta una sección de 30'00 por 12'00 metros y está construido con paredes y portigos de hormigón con una amplia superficie horizontal en su fachada. Delante de este edificio se encuentran instalados los dispositivos de control de la maquinaria. A continuación de equilibrio existe una cámara de dos pozos de 10,00 metros de diámetro y 37,00 metros de altura cuyo fondo parte la galería de desagüe en forma de herradura de 36,52 m2. de sección y 1,90 metros de longitud. El salto de embalse está a su máxima cota, cuando la producción anual media de la central es de 94.000.000 kWh. Se destina a las provincias de Barcelona y Gerona a través de línea de alta tensión VIB (110 kv) con la que está enlazada con la línea de salida de transmisión con los de Susqueda en construcción, y en el del Pastoral (110 kv), constituirán el paso complejo hidroeléctrico en el Pirineo de Cataluña, S. A., con una producción anual de 300.000.000 kWh.

### El tiempo

(Viene de la pág. anterior)  
 cuando el descenso de temperatura. Durante las últimas veinticuatro horas el tiempo ha sido como sigue:  
 Galicia. — Nubosidad variable, con lloviznas débiles. Buen tiempo, despejado, en el S. O. las temperaturas oscilaron entre 14 grados de máxima y cero grados de mínima, registrada en Vigo. Cantábrico. — Nubosidad abundante, con precipitaciones débiles, registrando 1 litro en Santander y Bilbao. Las temperaturas oscilaron entre 10 grados de máxima en Gijón y 1 grado de mínima en San Sebastián.  
 Duero. — Nubosidad variable en la cabecera del Duero, con nevadas en Burgos. Temperaturas frías, con máxima de 6 grados en Zamora, Salamanca y mínima de 6 grados bajo cero en esta última capital y de 5, también negativo, en Avila. Salvo en la parte alta de la cuenca, el tiempo fue bueno y, en general, despejado.  
 Meseta inferior. — Buen tiempo, despejado con chubascos de nieve en la sierra. Temperatura máxima de 9 grados en Madrid, Ciudad Real y Albacete, y mínima de 4 grados bajo cero en Madrid y Albacete.  
 Extremadura. — Buen tiempo, despejado, con extremas en Badajoz de 12 grados y 1 grado bajo cero.  
 Ebro. — Nubosidad variable en la cuenca alta, con nevadas en Vitoria y Pirineo aragones, y chubascos de lluvias débiles en Logroño. Viento racheado del N. O. y temperaturas que oscilaron entre 10 grados de máxima en Huesca y 1 grado bajo cero en esta capital y Pamplona.  
 Cataluña. — Buen tiempo despejado con temperaturas que oscilaron entre 13 grados en Barcelona y Reus y cero grados en Gerona.  
 Levante. — Buen tiempo, despejado, con 1 grado de temperatura máxima en Castellón y Valencia. No se registraron heladas.  
 Sudeste. — Buen tiempo, despejado, con máximas de 17 grados en Alicante. No se registraron heladas.  
 Andalucía. — Buen tiempo, despejado, con máximas de 17 grados en Málaga y 2 grados bajo cero en Granada.  
 Baleares. — Cielo cubierto con chubascos de lluvia, registrándose 5 litros en Mahón y cantidades inapreciables en Mallorca. Máxima de 11 grados en Ibiza y mínima de 2 grados en Palma.  
 Canarias. — Nubosidad variable, con lluvias débiles en Las Palmas, donde totalizaron 1 litro. Las temperaturas extremas registró también Las Palmas de Gran Canaria, con 20 y 12 grados.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D.ª Magdalena Rosselló Salom**

QUE FALLECIO ESTA MADRUGADA, A LA EDAD DE 85 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligido esposo don Juan Garau Cixerol; hija Juanita; hijo político Francisco Florit (FLOGA); nieta Antoñita; hermanos Bartolomé y Francisca; sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, a las nueve de la noche, en la Iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Avda. Conde Sallent, 70, entlo., 3.ª

No se invita particularmente

CUARTO ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

**Don Gabriel Beltrán Mairata**

TENIENTE DE ARTILLERIA

OCCURRIDO EL DIA 10 DE FEBRERO DE 1961, A LA EDAD DE 23 AÑOS, EN SIDI IFNI, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligido padre don Antonio Beltrán; hermano Antonio; hermana política Magdalena, y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa, que se celebrará hoy, a las siete y media de la noche, en sufragio de su alma, en la iglesia de Santa Maria la Mayor, de Inca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña María del Carmen Gralla de Steyn**

(VIUDA DE J. NICOLAU)

Que falleció ayer, a la edad de 88 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija Catalina; hijos políticos Antonio García Alemany (Coronel de Infantería, retirado) y Emilia Ramis de Ayreñor; nietos Catalina, Juan (Comandante del C.I.A.C.), Jaime (Comandante de Infantería), Carmen, Antonia y Magdalena; nietos políticos Juan Galmés, Paula Trujillo, María Roca, Jorge Serra y José Cerdá; hermana Paula; biznietos, sobrinos y demás familia les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral, que tendrán lugar hoy, a las once horas, en la Iglesia parroquial de Santa Teresita (Son Armadams), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Andrea Doria, 90. 3.ª Palma de Mallorca.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Eloísa López Fuentes**

(VIUDA DE DON JOSE NADAL FERRER)

Falleció el día 8 del actual, en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija M.ª Luisa; hijo político Luis Burguera García (Delegado Provincial de Trabajo); nietas M.ª Luisa y María de la Concepción, y demás familiares al participar tan sensible pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y agradecerán su asistencia al funeral, que se celebrará (D. m.) el próximo sábado, día 13 de los corrientes, a las once horas, en la parroquial Iglesia de la Encarnación.

No se invita particularmente

SECCIONES FIJAS

COSAS DE "CALAFAT"



ASPIRACION

—¿Vols res, Gallana? Així mateix te trom malementet!
—Vol diria saber sa qui...qui...ni...ela d'a...d'a vui...!

cojuelo Banco de los pobres

PASA DE CASTAÑO OSCURO

De verdad que no lo entiendo. Nunca en la vida he sido un deato, en el sentido jurístico de este vocablo y me tengo por hombre religioso, con santo temor de Dios.

Cuando se llega a la zona templada de la vida, traspasado el medio siglo, las perspectivas sobre el bien y el mal adquieren en nosotros una conciencia insospechada.

Ahora, por ejemplo, en que ya nada humano me es extraño, me creo capacitado y sensibilizado —o insensibilizado— para toda lectura y todo espectáculo.

Pero de verdad que no lo entiendo. Lo que hasta ahora había sido privilegio de los viejos ahora es tolerado para los mayores de dieciocho años, hombres y mujeres.

También he tenido yo dieciocho años pimpantes y floridos, con una psiquis no demasiado delirante, diríamos que normal y si no entiendo lo que hoy ocurre en nuestra sociedad es porque de ninguna manera hubiera querido tener, para el bien de mi alma, las ocasiones de conturbarla que hoy se le toleran a la juventud.

Recuerdo el hídidoso impacto que en mí produjo la lectura de "Volvoresas", la novela de Fernández Florez. Si se la compara con los temas que hoy se tratan en el género, la de don Wenceslao es más bien insípida.

Pero yo lei esa novela a hartadillas y a conciencia, de que al hacerlo me ponía en ocasión de pecar. Ahora, manjares más fuertes se les da a los jóvenes a porrillo y sin escándalo para nadie. Y esto no lo decimos nosotros. Esto se anuncia en las carteleras.

pañola que ha cumplido dieciocho años.

Emplazo a quienquiera a que me diga si en la vida había oído relatar una anécdota más sucia que la que le cuenta al cura protestante la solterona de la película "La noche de la Iguana".

Y como les podemos prohibir los padres a nuestros hijos que asistan a los espectáculos que han sido declarados aptos para ellos?

Ayer hubo reparto entre los pobres en nuestro localillo.

Entregadas: A Juana Martínez, CINCUENTA pesetas. A Juana Monserrat, CIEN pesetas. A Paula Mateo, CINCUENTA pesetas. A María Martínez, CINCUENTA pesetas. A Rosa Martínez, CINCUENTA pesetas. A Manuela Blasco, CINCUENTA pesetas. A Facunda Cano, CIEN pesetas. A María Trias, CIEN pesetas. A Carmen Avellaneda, CINCUENTA pesetas. A María García, CINCUENTA pesetas. María Beltrán Cortijo necesita, para ingresar a una hija suya de 18 años, alta y delgada, en el Sanatorio "Juan March", un jersey, falda, dos mudas interiores, medias y zapatillas. Y Josefina Botella necesita unas medias ortopédicas, valoradas, por la Casa Berma, en DOSCIENTAS CUARENTA Y OCHO pesetas. Entregadas, para medicamento, CIEN pesetas.



ZONA

—El anuncio de que pronto se va a implantar la "Zona Azul" en Palma me ha llenado de satisfacción y me he estremecido de orgullo.
—De satisfacción me parece muy bien. Pero de orgullo...
—Sí, hombre. Sólo tienen zonas azules las ciudades incómodas: Londres, París, Madrid Barcelona...

—Una Pare Nostro per es qui van errats.
CANCION
—¿Oiste la horrible canción que nos representará en el Festival de la idem?
—Sí.
—¿Y qué te pareció?
—Horrible y ordinaria. Una canción propia para sacudir alfombras.

SONRISA
—Cuando mayor era el entusiasmo con que los cien hinchas dej "Onteniente" y los ochenta partidarios del "Mallorca" animaban, desde la tribuna del neutral "Alcoy", a sus respectivos favoritos, un señor de edad madura y muy elegante se levantó de su asiento y dirigiéndose a los vociferantes, les dijo: "¡Señores, sonrían por favor!"
—¿Y qué pasó?
—Que los vociferantes de uno y otro bando dejaron de vociferar.
—¿Y de hacer el ridi, ¿Feren es mortl?

MEMORIA

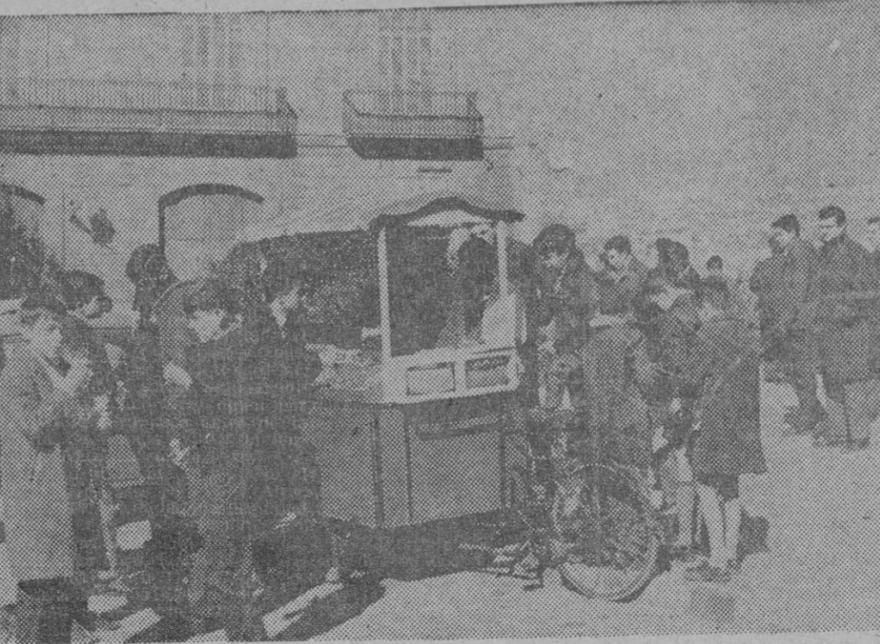
Ayer, el taxista que me llevaba por unas extrañas calles de nuestro espantoso ensanche (la sola palabra "ensanche" me horripila) demostró suma destreza al sortear una serie de baches traidores unos de esos baches que esperan agazapados junto a las esquinas el momento en que se rompe el eje de un coche o el momento (mucho más emocionante) en que un motorista se rompe la cabeza. Le felicité por su habilidad en el "sorteo" y el taxista me dijo: "¡Hi ha molts de carrers que no los sabem, pero estigui tranquil que an es clots els sabem tots de memòria!"
—Son clots muy antiguos. ¡Venerables baches de la Ciudad!

SU CITA EN LA BITACORA

COLOQUIO

—¿Qué te pareció la primera jornada d. la III Semana del Noviazgo?
—Me pareció muy bien. Se barajaron ideas y se contrastaron puntos de vista muy interesantes. Lo pasamos estupendamente.
—¿Y qué más?
—Pues que había más chicas que chicos. Al menos eso me pareció a mí.
—¿Y eso qué significa?
—¡Jesús, quin homo! ¡Fas unes preguntes més beneites...!

UN PIE PARA ESTA foto Entre clase y clase



Hemos sido cocineros antes que frailes. Que conste. Que quede bien claro esto antes de seguir adelante. Trae, por tanto, una connotación tremenda de recuerdos antañones y deliciosos esta "foto" que hoy "Juanet" nos entrega. En torno a este carrito, cargado de chucherías de siempre, del tabaco comprado no a cajetilla sino a cigarrillos sueltos, de la golosina y de las castañas o del helado, ha discurrido la vida de muchas generaciones. Así anduvimos nosotros —y lo sabe Gafum que estaba allí, y lo saben los coetáneos, supervivientes, calvos ya, barrigudos y con rictos estupendos sobre sus rodillas y sobre sus espaldas— y así andarán los que nos sigan, entre clase y clase. Con otras ropas, con

otra mentalidad e incluso con otra moneda, multiplicados nuestros pobres céntimos de entonces, pero igual de recordio el latín y el álgebra, otros chicos rotarán el carrito de siempre. Como un símbolo de evasión, como un avance de "barra" de "bar" que llegará después, como un ensayo elemental de la maravillosa sensación de gastar, como los hombres, unos dineros que todavía no hemos, no hemos aprendido a ganar. Y el carrito, por encima de la época y de las costumbres, sigue allí, a la puerta de los Institutos y de los colegios, como una tentación diminuta, perdonable... bonita... — F. J. J.

(Foto "Juanet")

diganos Vd. algo EVA TORRES

«Mis rotas están llenas de heridas»

Eva Torres, la admirada bailarina cubana, ayer finalizó sus brillantes actuaciones en la isla. El marcado recuerdo que deja aquí la hará volver.
—¿Cuándo marcha?
—Hoy mismo.
—¿Qué países le esperan?
—Italia, Japón y nuevamente Europa.
—¿Cuándo volverá a Mallorca?
—Posiblemente en el próximo verano.
—¿Cómo se inició en la danza?
—Estudié danza clásica durante siete años en La Habana en el Conservatorio Municipal y en la Academia de Alicia Alonso. Alternaba mis estudios asistiendo a representaciones folklóricas, que es donde se aprecia plásticamente la más sincera expresión del pueblo... He sido siempre una apasionada del folklore, tanto es así que ahora estudio los bailes españoles y pienso dar una exhibición de esta nueva faceta mía en Italia.

—¿Es necesaria una formación clásica, para sus danzas afro-cubanas?
—Es imprescindible para poseer una gran elasticidad, gracia y agilidad en los movimientos. Además unos conocimientos musicales básicos son necesarios para compensarse con los variadísimos temas en contrapunto y sincopados... Así he podido expresar en mis interpretaciones, con total independencia, mis emociones temperamentales.
—¿Desde dónde parte su carrera artística, de cara al público?
—Desde mi debut en Tropicana, de La Habana, y en la inauguración del Hotel Hilton hace unos años.
—¿Cuál fue después su recorrido artístico?
—En casi toda la geografía americana. En el "Afro" de Acapulco; en "Flamboyán" de Puerto Rico; en el "Pasapoga" y en el Hotel Humboldt, de Caracas; en Colombia Perú, Canadá, Brasil... En los Carnavales de Río...



unos cánones... Más de una vez he sangrado en las manos y en los pies durante mis actuaciones... Mis rodillas están llenas de heridas.
—¿Sangra también alguna vez su corazón?
—Puede sangrar como el de cualquier mujer.
—¿Ha sentido usted alguna vez complejos raciales?
—Existen motivos?
—Creo que no.
—Es hermosa claro... Lo de más no cuenta. CALDENTEY

BEBA TODOS LOS DIAS VINOS AULADFI (Sils) PRUEBELO UNA VEZ, AUNQUE SEA POR CURIOSIDAD NATURAL Y GASIFICADO DISTRIBUIDOR: COLI-COLE S Ramon y Cajal, 14 - L. Martí, 201 - Telefono 31728

Constructores - Maestros de Obras Carpintería «métrica» y «mecánica» Constru mos toda clase de marcos, puertas, persianas, ventanas, etc. Llegas muy rápidas. Para encargos y presupuestos: Tel. 53804 - Sr. Cabo

taurus ediciones Tiene el placer de comunicarse, que con el fin de mantener una relación más estrecha con sus clientes, colegas, autores y amigos de Cataluña y Baleares, acaba de abrir una Delegación en Barcelona, Consejo de Ciento, 167.

Capitol - Hoy - Hispania GRAN PROGRAMA DOBLE HENRY FONDA MAUREEN O'HARA JAMES MacARTHUR MINSY FARMER Fiebre en la Sangre PARA INGRID El amor era una esperanza PARA VIC Solo el placer de un momento ESA CLASE DE AMOR ALAN BATES JUNE RITCHIE (AUT. MAYORES)

Y... ¡NO ES BROMA! TV ANGIO mejor que la realidad distribuidor: CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER S.A. AVA. ROSSELLO 82 - PL. PIO XII - JAIME III

**Baleare**  
 Ca. Danús núm. 2  
 Apartado Correos 22  
 Teléfonos:  
 Administración: 21745  
 Redacción: 2678

**RADIO**

**RADIO JUVENTUD BALEARES**  
(Inca)

Programa para hoy  
 8: Apertura Índice de audiciones; 8:05: Radios tierra; 9:05: Bachillerato radiofónico; 9:45: La hoja del amanecer; 9:50: Ventana a mundo; 10:00: Radio C. U.; 11:30: «El clavo»; 12:00: Angelus. Hombres de Dios; 12:10: Evocaciones musicales; 12:15: «Antorcha»; 12:25: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:42: Punteo musical; 13:00: Mensaje de amistad; 13:30: 20 años de música; 13:50: Primer microprograma; 14: Mallorca actualidad; 14:05: Inca hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Apertivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: 2º microprograma; 15:00: Juventud y ritmo; 15:30: Festino final; 16:00: Radio Club; 17:00: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18:05: Dirige... Andre Kostelanetz; 18:25: Nudo Internacional; 18:30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19:30: Infantilandia; 20: Pórtico es.

**RADIO MALLORCA**

1.450 Kcs.

Programa para hoy  
 7: Apertura Señales horarias. Programas del día; 7:03: Bachillerato radiofónico; 7:20: Emisión «Adventus regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio; 8: Matinal Cadena Ser; 10:00: La música alegre el trabajo; 10:15: Consultorio y quincena Avecrem; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12:03: Para Vds. amigos; 12:30: ¿Qué cocinaré mañana?; 12:40: Comience bien con Avecrem; 12:59: Galería breve; 13:00: Discomanía; 13:30: Emisión de solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Diga, diga...; 14:16: San Remo 1965; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:15: Los siete magníficos; 15:30: Emisión de solicitados; 15:45: Galería breve; 16: Tres novelas de amor; 16:30: La Intrusa; 16:59: Galería breve; 17: Abajo las armas; 17:30: La casa de la discordia; 17:59: Galería breve;

**agenda**

18: Cambio sin ver; 18:30: La dama vestida de blanco; 19: Estrellas negras; 19:25: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta Santora para mañana; 20:02: Emisión de solicitados; 20:15: El fútbol y su cantera; 20:30: Coda «La Sevotana»; 21: Amores decisivos; 21:30: Matilde Perico y Periquín; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: Baloncesto; 22:30: Emisión Sos; 23: Kenny Lynch; 23:15: Los veinte mejores; 23:56: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

**RADIO POPULAR**  
 1.34 Kc - 223 m  
 Programa para hoy  
 8: Apertura; 8:05: Radiosistema; 9: Fragmentos de óperas; 9:45: Bachillerato radiofónico; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Radiofusión; 13: La hora del Aperitivo; 13:15: Club de amigos; 13:45: Microrevista; 14:15: La familia Megatón; 14:20: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Lo mejor de la semana; 16: Bachillerato radiofónico; 17: Entre redes sombrías; 17:15: Voces famosas; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Penalties; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Música para soñar; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**  
 (De 9 mañana a 1 noche)  
 Canals, Avda A Rosello 71 Tel 26817; Carrío Pl Hornabeque 10 Tel 41036; (o) Castañer Plaza Pic XII 11 Tel 11544; Esteva Maruete Molí 54 (S. Colomer) Tel 40322; Fornes, Boquería 1 (final calle Colón) Tel 12242; (o) Grimalt Héroes de Manacor 178 Tel 14158; Jimenez Calvo Sotelo 472 (Porto Pi) Tel 41486; Liadó Aragón 416 (Can Capas) Tel 16719; Llull Barrera 51 (Son Española) Tel 43322 (o) Morrell Lluís 28 Tel 11564; Roca Calvo Sotelo, 698 (San Agustín) Tel 42081; Sastre Trav Luis Jaime 168 Tel 51457; Sbert Conquista 4 (final San Miguel) Tel 41425; Solvellas San Marga 114 (Santa Catalina) Tel 31828.

(De 10 noche a 9 mañana)  
 Ginestra, San Miguel, 57 tlf. 11127.

(Abiertas hasta las 12 noche)  
 Grimalt, Héroes de Manacor, 178.

Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín).  
 (U) Tienen servicio de oxígeno.  
**SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**  
 Servicio Urgencias Medicina General, Palma

—Excepto Suburbios—  
 Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.

Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche.  
 En Residencia Sanitaria S.O. E (Son Dureta).  
 Teléfonos: 30946 - 30947 - 30948

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA.**  
 Del Colegio Oficial de Médicos  
**SERVICIO PERMANENTE**  
 Via Roma 79 Tel 11229

**TELEVISION**

Programa para hoy  
**SUBREMESA**  
 1: Avance de programas y telediario; 1:03: Ella, él y Astra; 1:30: El mundo en que vivimos; 2: Sonríe por favor; 2:50: En antena; 3:01: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: Paso a nivel; 3:50: Revista para la mujer; 4: Caravana; 5: Final.

**CULTURA**  
 6: A media voz; 6:30: Por tierra, mar y aire; 6:45: Telediario; 7:03: El campo; 7:30: Temas de nuestro tiempo; 7:55: Información cultural.

**NOLHE**  
 8:00: Sala de concierto con el pianista Hans Craff; 8:30: Dibujos animados; 8:40: Encuentro; 9: Rambo a lo desordenado; 9:30: Telediario; 10: Aranceles su vida; 10:10: Primera fila; 12: Telediario; 12:10: Programa de mañana, despedida y cierre.

**EL TIEMPO**

**PREVISION PARA BALEAR Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Continuará la penetración de aire frío en el Mediterráneo. Vientos del N-NE moderados. Algunas nubes de inestabilidad entre grandes claros. Temperaturas bajas. Marejada fuerte al norte y al este de Baleares. Marejada en el resto.

**OBSERVACIONES**  
 Temperatura máxima 9,5 grados a las 12,45 en el día de ayer. Temperatura mínima 1,5 grados a las 2,30. Humedad relativa 44 por ciento.

**VIVIR MEJOR**  
 «OD AIR» ACUNCONDIONADA  
**FRAN lo instala**

**CUPON DEL CIEGO**  
**500**

**AEROPUERTO**

**NADA IMICRIANTE, PESE A QUE NO HUBO CALMA**

Los martes que suelen ser los días designados por el aburrimiento para que den una muestra de lo que esto significa, tuvieron ayer sino una excepción, algo que está muy cerca de serlo.

Desde muy temprano se vió movimiento. Un movimiento de medio centenar de personas, pero ya abultaba, y concedía ambiente a los pasillos y salas de espera del aeropuerto. No eran pasajeros de aviones charter, porque generalmente a mediados de semana no se realizan estos vuelos sino más bien pasajeros procedentes de la Península o de Mahón, Ibiza. Más tarde, llegaron algunos de Londres y otros de París, y ayudaron a dar más vida a la Estación de Son San Juan.

**COINCIDENCIA**

Cuando se marchó el avión con destino a Londres, conté a los pasajeros que embarcaban. Eran justamente trece. Una pura coincidencia, martes y trece pasajeros.

Muchas horas antes, en la macrugada había vuelto el ene-eleven de la BUA, aparato inglés o sea made in England, de dos turbinas, de línea algo parecida a la del caravelle francés, pero algo más grueso.

No traía pasajeros. Pero atrajo al aeropuerto a la delegada de la compañía, señora Hamilton. Este aparato inglés, que está adquiriendo mucho prestigio —es de las nuevas creaciones de la aviación— entrará muy pronto en funcionamiento para cubrir la línea Londres-Palma.

Otra noticia extranjera: La Aero Nord, compañía escandinava, ha adquirido cuatro aviones DC 7, y entrará en funcionamiento a partir del próximo mes de Abril.

**AUTOGRAFOS**

Se hallaba comiendo en una mesa del restaurante, una dama morena alta espiçada, de figura interesante. La acompañaba otra señorita. De pronto la vi firmando algunos autógrafos. Minutos más tarde, cuando llamaron a los pasajeros hacia París, via Barcelona, ella se puso de pie, se despidió de su amiga, y subió con cuarenta pasajeros más, en el avión.

Se trata de la ballarina de color que ha estado actuando en la sala de fiestas Tagomago, y que constituyó una atracción por lo «nuevo» de sus bailes.

En un recodo del aeropuerto, me encontré con varios miembros del Club de los Lunes. Miguel Sanchis, tenía un dedo escayolado por el Dr. Cortada, y me dió consejos de como debía cuidar mi dedo que está como para que lo escayolen. Rudy, también estaba en el grupo y me contó el motivo de la reunión:

—Viene un miembro del Club de los Lunes de Alemania, estamos esperando que llegue el avión. Les dejé esperando, y matando el tiempo con coñac.

**A MAHON**

Entre los pasajeros hacia Mahón embarcaron dos hermanos de la Congregación de San Juan de Dios. El motivo del viaje, estaba muy lejos de ser turismo, iban con el fin de recaudar fondos para una importante labor en pro de los niños inválidos.

Hasta ahora —y creo que ya ha transcurrido cinco días—, hay quienes me hablan de la entrevista que Miguel Soler me hizo sobre el aeropuerto de Son San Juan, en su programa «Diga, diga». Es evidente la enorme sintonía con que cuenta Miguel y su espacio.

**MADRID**

Cuando entró la recepcionista de Iberia seguida de los pasajeros procedentes de Madrid, pensé que se trataba de un pasaje del avión Carvail, porque eran tan pocos que no podía pensar que fueran los que transporta el Convail.

Pero tuve que aceptar la realidad eran los veintitantos pasajeros procedentes de Madrid. Esta proporción es la que se nota entre estos días invernales, y los de la temporada de verano. El movimiento ha descendido a la quinta o sexta parte, por lo menos.

El caravelle de Iberia se llevó hacia Madrid un buen número de pasajeros. Digo bueno porque eran más de veinte, bastantes más. Entre los pasajeros que embarcaban estaba don Juan March.

Más tarde, ya casi de noche, cuando el frío arreciaba, hubo otro avión del extranjero, y después: nada. Una serenidad total en el aeropuerto. Turbada sólo de vez en vez, hasta la llegada del último avión procedente de la Península.

En estos meses de invierno, cuando de pronto aterriza un avión —sea de compañía regular o charter— después de las doce de la noche, ya constituye un acontecimiento. En cambio en verano, esto sucede todos los días.

COCO MENESES

**SALA Astoria**

**MAÑANA ESTRENO**  
**MA (ISTPAL, CONMOVIDORA Y CRITICA ILUSTRACION DE UNA HISTORIA VIEJA COMO EL MUNDO:**



JEAN DESAILLY  
 «FRANÇOISE DORLEAC»

**la piel suave**  
 CON NELLY BENEDETTI DANIEL CECALDI  
 DIRECTOR: FRANÇOIS TRUFFAUT

El, ella y la otra, y el eterno tema del amor prohibido, pero nunca tan real, tan vivo y tan impresionante...  
 JUN FILM DU C. O. OBERNO Y AUDAZI  
 JUN CINE ADULTO PARA UN PUBLICO ADULTO  
 HOY ÚLTIMO DIA  
**«Cumbres borrascosas»**  
**LA CHATTE A FILA SUS GARRAS**

**EL PUERTO**

**Hoy entrará el «State of Maine», buque - exposición norteamericano**

Continúa la regularidad. Entraron ayer, más o menos igual al mero de barcos que lo hicieron el domingo y el lunes. De las mercancías transportadas, no hubo nada de importancia ya que toda la mercancía con carga general.

Así, pues, arribaron ayer: «Cardóns», de Valencia, con carga general, Dique Oeste. «Cabo Pinar» de Málaga, con carga general, muelle adosado. «Ciudad de Mahón» de Ibiza, con pasaje y carga general, muelle adosado. «Playa Preconda», también de Barcelona, con carga general, muelle adosado. «Miguel», de Castellón, con carga general, muelle nuevo. «Ciudad de Barcelona», de Barcelona, con pasaje y carga general, muelle nuevo. «Miguel Caldentey», de Tarragona, con carga general, muelle viejo.

Dado que el mar está, otra vez bastante revuelto, el buque correo que cubre la línea con Ibiza, tuvo ayer que suspender su viaje. Tiene prevista su salida, siempre y cuando el estado del mar lo permita, para el próximo jueves, a las 24 horas.

**«ECO MARIA»**

El próximo viernes día 12, llegará a nuestro puerto, la motora española «Eco María» que, como los otros «Ecos», realiza una línea regular con los puertos del Norte de Europa, transportando diversas cargas.

En Palma, desembarcará y tomará carga general, partiendo después con dirección a los puertos de Hamburgo, Bremen, Amberes y Rotterdam. Atracará en el muelle adosado.

**«STATE OF MAINE»**

Esta tarde a la una, llegará a Palma el buque norteamericano «State of Maine». Ha tocado ya en diversos puertos del litoral, y viene ahora de Málaga. Transporta 35 oficiales, y trescientos cadetes de la Marina Mercante, y de la Reserva de los Estados Unidos. Ha sido montada en el barco una exposición con diversos productos —principalmente agrícolas y conserveros— que se fabrican en el estado del Maine.

El motivo de esta exposición flotante, no es más que mostrar a todos cuantos países visita el «State of Maine», el alto nivel económico que ha alcanzado la industria estadounidense.

El barco permanecerá en nuestro puerto hasta el próximo sábado, día 13, en que partirá a Valencia, a las 20 horas, Atracará en el Muelle de Pelaires.

**ESTADO DEL MAR**

Previsión para el día de hoy, en el Archipiélago Balear: Marejada fuerte al norte y al este de Baleares. Marejada en el resto.

**NAVIERA ECO S. A.**

La moto-nave «ECO MARIA» saldrá de Palma de Mallorca, directo para Hamburgo, Bremen, Amberes y Rotterdam el próximo viernes 12; admitiendo transbordos para los principales puertos del N/Europa.  
 Informe a su consignatario:  
 MIGUEL ESTELA ESTELA — Antonio Maura, 78  
 Tels. 11526 - 23935 — Telegramas: Estela.

**DANCING CALIPSO**

HOY, día 10 REAPERTURA  
 Presenta todas las noches a las 10  
**MIGUEL ROSSELLO DE PALMA**  
**Y SU CONJUNTO**  
**MUSICA Y BAILE**  
 Reserve su mesa - Tel. 21011 - (pun'adores n.º 1)

### INFORMACION LOCAL

#### Gobierno Civil de Baleares

**VISITAS**  
En la mañana de ayer y en su despacho, oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador con Plácido Álvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor Alcalde de Palma, don Máximo Alomar José y don Guillemo Sureña Meléndez, Subjefe Provincial del Movimiento.

**Contra los**  
**PASTILLAS RICHELET**

#### INTERRUPTIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

Gas y Electricidad, S.A. nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico el próximo día 11 del actual en las horas que se indican y en las localidades que se mencionan:  
Jueves, 11 de 8 a 14 horas — Creu Folcú, Ses Velas, Son Fiol, Creu Vermeya, Son San Juan, Son Bañer, Son Ferrer, Carretera vieja de Sineu, Casa Blanca, San Jordi, Son Guai, Puntiró, Vivero, Son Rullán, Pont d'Inca, Indioteria, La Real, Son Sardina, Se Furiga, Cádiz Popular, Son Español, Establiments, Son Morro, Pla de Na Tesa, Marratxí, Santa Maria y Consell.

## Religiosas

**CULTOS PARA MAÑANA**  
La Aparición de la Virgen en Lourdes.

**CUARENTA HORAS**  
—Empiezan en Sta. Clara, a la Virgen de Lourdes, en memoria de las Apariciones de la Misma en Lourdes. A las 10:30 Misa solemne con sermón por el Rvdo. D. Bartolomé Martíorell, Economo de la Parroquia de S. Sebastián A las 12 hora de la 1ª Aparición Misa rezada.

A las 3 de la tarde. Exposición de S.D.M. A las 7 rezo de la Corona Franciscana, ejercicio a la Virgen y reserva de S.D.M.

**OTROS ACTOS RELIGIOSOS**  
—En la B. de San Francisco, solemne fiesta en honor de la Inmaculada de Lourdes. A las 10:30 solemne Misa mayor con sermón panegirico por el Rvdo. P. Antonio Riutort, T.O.R.

A las 7:30 de la tarde solemne conclusión del Triduo, Rosario y Misa vespertina con sermón por el indicado orador.

—En S. Felipe Neri, solemne fiesta dedicada a la Inmaculada de Lourdes: A las 10:30 Misa solemne a intención de devota persona, con sermón por el Rvdo. P. José Capó, C.O. A las 12, hora en que tuvo lugar la primera de las Apariciones, rezo del Simo Rosario, Misa y solemne Te-Deum.

Por la tarde a las 7:30 continuación de la Quincena.

—En la Merced, a las 8 Misa de Comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las 7:30 Rosario y Hora Santa de Reparación Eucarística.

—En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Sagrada Familia».

—En el Socorro, a las 6:30 de la tarde continuación de los Quince Jueves de Santa Rita de Casia Práctica aprobada por S.S. Benedicto XV con indulgencia plenaria cada vez.

—En la Misión, continuación de la Novena Perpetua (de jueves) en honor de la Virgen Milagrosa. A las 7:30 de la tarde, para pedir y agradecer gracias recibidas de la Virgen.

**VISITA**  
A la Virgen del Puig, en San Jaime.

#### ALCALDIA

### Se suprime la sobretasa de los taxis a Ca's Catalá

Reanudado el tráfico por la carretera de Andraitx (tramo entre Porto-Pi y Manivent), se hace público la supresión del cobro suplementario de 5 ptas., que, debidamente autorizado, venían percibiendo los taxistas en los servicios de Cala Mayor a Ca's Catalá Palma, 8 de febrero de 1965. — EL ALCALDE.

#### Representantes

### Ramo alimentación

vendedores jóvenes y dinámicos, necesita nueva industria de comestibles de Madrid. Altos ingresos a base de comisión. Imprescindible introducirse en el ramo. Escribir al Apartado 6.051 — MADRID.

## MINISTERIO DEL AIRE

REGION AEREA DE LEVANTE  
DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS  
JUNTA REGIONAL DE ADQUISICIONES

Se convoca subasta pública el día DOCE DE MARZO PROXIMO, a las doce horas para la adquisición de 1.482.500 kilos de leña para ranchos y 185.000 kilos para hornos, con destino a esta Región Aérea.

La subasta se celebrará en los locales de esta Junta, sitos en la Avenida de Castilla, núm. 73, Valencia. Pliegos de condiciones técnicas y legales, y modelo de proposición en la Secretaría de esta Junta, y Jefatura de los Sectores Aéreos de Albacete, Murcia y Palma de Mallorca. Anuncios por cuenta de los adjudicatarios. Valencia, 3 de febrero de 1965. El Capitán Secretario de la Junta Regional de Adquisiciones — Luis Sánchez Vizcaino Parvieux —

#### CIRCULO MALLORQUIN

### «PINTORES Y POETAS ANTE EL PAISAJE DE MALLORCA», CONFERENCIA POR D. GABRIEL CORTES

Mañana jueves, día 11, en el ciclo de este Casino, «Pensamiento y su término», iniciado ya el año pasado, el abogado y escritor, Premio Ciudad de Palma, don Gabriel Cortes, dará una conferencia sobre el siguiente tema: «Pintores y poetas ante el paisaje de Mallorca». La conferencia tendrá lugar en el salón encarnado y comenzará a las siete y tres cuartos de la tarde.

#### Montamiento de Palma

### NEGOCIADO DE RECAUDACION ANUNCIO DE COBRANZA Periodo Voluntario

Queda abierta la cobranza en su periodo voluntario de los arbitrios sobre BALCONES Y MIRADORES Primer y Segundo S m s tre y Anuales, Ejercicio 1964, el cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que trascorrán desde el 10 de Febrero al 26 de Marzo, ambos inclusivos, transcurrido el día 17 de Marzo sin que el contribuyente tenga noticia del intento de cobro domiciliario, deberá abonar sus tributos en las Oficinas de Recaudación en periodo voluntario hasta el día 26 de Marzo sin perjuicio de poner (1) hecho en conocimiento del Recaudador por escrito al objeto de que sea subsanado en el periodo siguiente, advirtiéndolo a los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en aumento sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20% por único grado, quedando éste reducido al 10% si lo satisfacen del 6 al 15 de Abril del año en curso. En conocimiento de lo dispuesto en los Arts 711 de la Ley de Régimen Local y Norma 7ª del 261 del Reglamento de Haciendas Locales y Art 62 del Estatuto de Recaudación, se intentará el cobro a domicilio excepto a los domiciliados en extra-radio. Lo que se comunica para general conocimiento de los interesados. Palma, 6 de Febrero de 1965. — El Alcalde

## del lector

### AL DIRECTOR

#### Un «stop» con trampa

Muy señor mío: Los conductores que pasan por primera vez ante un «stop» que se ha instalado recientemente en el Paseo Marítimo, junto al Hotel Eur, son denunciados, sin excepción posible. Resulta que se ha tentado el poco acierto de colocar dicha señal en plena pendiente y en un recodo. De tal modo que el conductor que desciende desde Porto-Pi tiene necesariamente que poner sus cinco sentidos en la maniobra de viraje y al mismo tiempo atender a la parte izquierda del Paseo por si se aproxima algún coche. Naturalmente, al conductor no puede ocurrirle que a la derecha exista un «stop».

Tengo entendido que las autoridades del Puerto, haciéndose cargo de tal realidad, disponen allí de unos vigilantes con la misión de advertir, más que de sancionar. Pues si se tuviera que multar a todos los que involuntariamente delinquen, habría que contarlos por centenares cada día.

No sería más práctico situar el «stop» en la parte de la izquierda, donde todos los coches que venían necesariamente que pasarían por el «stop».

Reciba un cordial saludo de su afectísimo s. s.— Antonio Forteza.

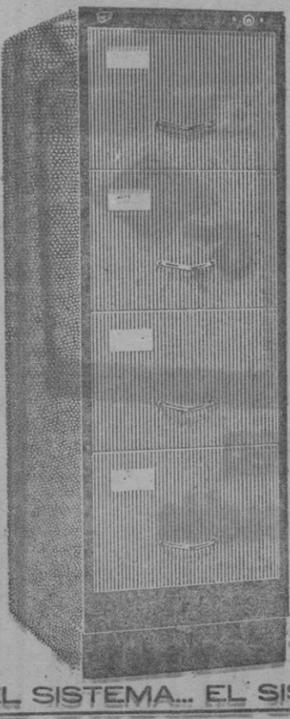
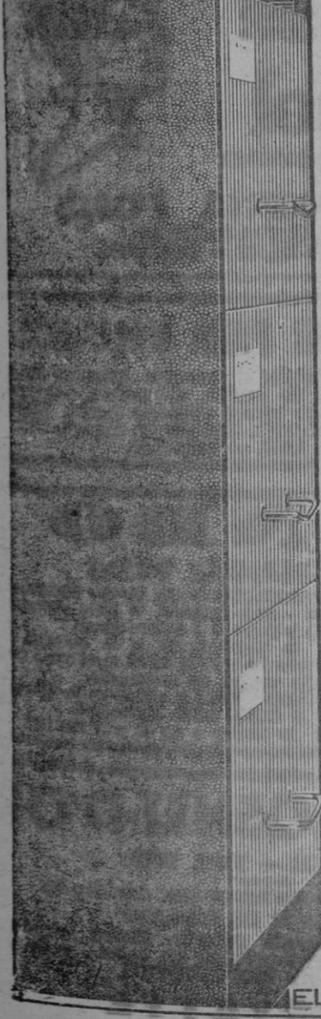
#### CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA EL TABACO

Se pone en conocimiento de todas las Delegadas parroquiales de la Campaña, que pueden entregar el importe de la colecta del pasado domingo, todos los días, de 10 a 13,30 de la mañana, en Zavella, 17. Se suplica que, a ser posible y para facilitar la labor de la Comisión Diocesana, lleven el dinero cambiado de antemano en billetes.

## siempre a mano



El trabajo en una oficina necesita orden. Pero este orden no se consigue sin un mobiliario adecuado. Con él, se da el primer paso para un trabajo creador y una administración eficiente. Los archivadores y muebles auxiliares de oficina A.F., calculados y proyectados hasta en sus mínimos detalles le proporcionarán economía de tiempo, material, espacio y consiguientemente, un aumento del rendimiento total. Domicilio Social: Av. José Antonio, 15 - Teléfa. 221.88.92 - 231.23.44 - Madrid (14) - Factoría: Antonio López, 249 - Teléfa. 269.80.06 - 6 líneas - Madrid (19) - Exposición: Peligros, 1 - Teléfa. 232.32.30 - Madrid (14)



**SISTEMAS A.F.**

EL MUEBLE ES EL SISTEMA... EL SISTEMA ES

## SERVICIO INSTANTANEO DE FOTOCOPIAS

### REPORTAJES CASTELL

¡Acción continua!  
¡Nervios en tensión!  
¡Un tema inédito!

## Mañana en

### Rialto-Oriental-Dorado-Victoria



**STANLEY BAKER**

HELMUT SCHMID  
TOM BELL  
DIRECTOR CLIFF OWEN

## dinero en llamas

(TOL. MENORES)

De complemento:

## «7 ESPARTANOS»

Cinematografía y teatro

Distribuidor en exclusiva para Baleares: TOMAS DARDER HEVIA, Av. Alejandro Roselló, 79-81 Tels: 25006-007 (Palma de Mallorca)

# Un ladrillo, desprendido desde una cuarta planta, causa la muerte a un obrero al darle en la cabeza

## ROBA 5.000 PESETAS Y PROVOCA EL INCENDIO DE UN APARTAMENTO

A primeras horas de la tarde de ayer se registró un fatal accidente de trabajo al pie de una obra en construcción sita en la calle Reyes Católicos, de nuestra ciudad. A consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en la cabeza murió el obrero Juan Muro Velasco de 50 años de edad, vecino de Palma.

Según las referencias que tenemos del caso, el infortunado obrero se hallaba al pie del edificio ocupado en su trabajo. En la cuarta planta estaba procediendo a levantar paredes mediante el uso de ladrillos, y uno de éstos cayó al vacío con tal fatalidad que fue a dar de lleno sobre la cabeza de Juan Muro.

Diverso personal de la obra presenciado el fatal accidente y acudió presuroso a auxiliar al herido que se hallaba en visible mal estado. Con la máxima urgencia fue trasladado a un centro médico para que recibiera asistencia, más a poco de ingresar dejó de existir.

Pasado aviso a la autoridad judicial, se constituyó el Juzgado de Guardia, correspondía al número 2, que instruyó las diligencias propias.

### LADRON INCENDIARIO

Alrededor de las doce de la mañana de ayer, cuando un matrimonio de nacionalidad holandesa entró en su domicilio, se llevó la doble y desagradable sorpresa de ver declarado un incendio en una de las habitaciones y ser víctimas de un robo en dinero y joyas.

Don Juan Nix, de 54 años de edad, y esposa, con propietarios del piso ático del bloque de apartamentos denominado «Clavall», sito en Génova y junto al camino que desde este caserío lleva a Porto Pi. El matrimonio, cosa de una hora antes había salido del piso para realizar compras. Al regreso y penetrar en la vivienda descubrieron que en la habitación dormitorio se había declarado un incendio y que eran pasto de las llamas los colchones de las dos camas, varios cines y diversas prendas. Dada la voz de alarma

### ★ ★ Frigoríficos Mallorquines, S. A.

- Tuberías
- Acuíferos de cámaras de Refrigeración y Congelación
- Hielo

C/. HONDROS 1.  
PALMA DE MALLORCA

# CONSERVE SU FIGURA

Todo el mundo desea conservar su figura. Antes de que Ud. pierda la suya tome FORMODE. FORMODE le ayuda a mantener esa silueta juvenil sin regímenes rigurosos. Consulte a su médico y adquiera hoy mismo FORMODE en su farmacia. C.P.S. 606

## Ayuntamiento de Palma

El Boletín Oficial de esta Provincia número 15.337, del día cuatro de febrero en curso, bajo el número 1.184, inserta el siguiente edicto:

«Conforme a lo dispuesto en el art. 4º de la Ordenanza de Exacción Municipal número 25 reguladora de los Derechos y Tasas sobre Instalaciones y Ocupación del Subsuelo de la Vía Pública o Terrenos de común, se requiere a los particulares, o empresas que tengan establecidas cualquier clase de instalaciones que ocupen el subsuelo de la vía pública o terrenos de común, para que dentro del plazo de un mes a partir de la inserción de este anuncio en el B. O. de la Provincia, presenten en la Administración de Rentas y Exacciones de este Ayuntamiento, una declaración jurada referida a las instalaciones citadas, haciendo constar a clase de las mismas (cables subterráneos de conducción de energía eléctrica, cajas de distribución o derivación de electricidad, transformadores subterráneos o casetas de maniobra, luces, luminarios o tolvas de acero para servicio de los edificios; tuberías para la conducción de líquidos, gases; cámaras y corredores subterráneos para usos industriales o particulares, etc.) y con expresión del número de metros cúbicos o lineales en que consista la ocupación de que se trate.—Lo que se hace público para conocimiento de los afectados.—En Palma de Mallorca, a veinte y nueve de enero de mil novecientos sesenta y cinco.—El Alcalde Máximo Alomar.»

# SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.



Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14

EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET

Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

# VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA VUELCO EN LA CLASIFICACION GENERAL

## José Segú, nuevo líder de la carrera, tras vencer en la 3ª etapa

### Cuena actuación de los mallorquines Tous, Alomar, Tortella y Gabriel Mas

Córdoba, 9. (Crónica telefónica del enviado especial de Pyresa, Porriño). — Un vuelco sensacional en la clasificación general y el abandono de Rudi Altig son las notas destacadas de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Andalucía, disputada hoy por la mañana y por la tarde, en un día luminoso, casi primaveral. Esta etapa de hoy, Granada-Córdoba, 235 kilómetros ha tenido en Cabra una detención o neutralización de dos horas que corredores y seguidores aprovecharon para almorzar y descansar.

No suele sentar bien a los ciclistas este descanso porque, al contrario que en el fútbol, el ciclismo suee perderse la acción pues los corredores se enfrían, pierden el ritmo y han de empezar de nuevo; esto naturalmente, cuando no se llega en pelotón. Cuando no, hay, como ha habido hoy, en cambio, escapada y grande desde el momento de darse la salida. Una escapada generosa, bella deportiva, pero también acuada y consentida por el pelotón, por los ases. Ha sido una gesta de Segú —primero en atacar y cosa nada comprensible tratándose de tácticas, puesto que lo hacía contra su compañero de equipo contra su líder, Karmany— Isasi y Tous. Los tres se marcharon en el kilómetro inicial de carrera ya nadie les vio el pelo, bien entendido que me refiero a sus adversarios, hasta Córdoba, después de las dos horas de escala en Cabra. Aquí, la ventaja del trío de cabeza era de 9 minutos sobre Da Silva y Saban, de 12 minutos y 57 segundos sobre un primer grupo de 14 corredores en el que se hallaba Alomar, entonces el hombre más peligroso para los escapados, y de 18 minutos y 17 segundos sobre el gran pelotón, en el que figuraban casi todos los ases, con la excepción de Rudi Altig, quien había abandonado hacia poco.

La táctica del equipo Ferrys, que tenía muy bien situados a cinco de sus hombres en Cabra, era de atacar con Alomar, Bertrán y Mas —con la supuesta ayuda de los italianos— en los 77 kilómetros restantes de Cabra a Córdoba para acortar distancias y meter a cuatro o cinco de sus hombres entre los primeros clasificados de la general, con escasas diferencias entre ellos. No dió resultado, pues lo único que rebajarían los 14 hombres —después serían 15, como se verá— que perseguían al trío constante de escapados, sería tan solo de 1,30 minutos en Córdoba. Por esta razón Segú (aparte de la bonificación por ser vencedor de etapa) es nuevo líder de la Vuelta a Andalucía. Isasi segundo y Tous tercero en la general. Magnífico premio a una escapada de quinta a punta, de salida a llegada de los 235 kilómetros que a 36,411 de media hora pusieron por medio nada menos que 16 minutos 58 segundos entre ellos —los tres primeros en llegar a Córdoba— y el

gran pelotón en el que figuraban los ases y ej hasta entonces lider, Karmany.

### DESARROLLO DE LA ETAPA

A las diez de la mañana se dió la salida en Granada y a los cien metros nada más Isasi, del equipo Olsa; Segú, de la Ciclista de Montjuich y Tous del equipo Ferrys escapan.

En Loja, 55 kilómetros, en un repecho atacan del pelotón los corredores Vela, García Such, Centello, Cristina Alomar. Durante, Vicentini, Vila, Suárez, San Miguel López Gutiérrez, Estefanoni, José Urrestarazu, Tortella, Ventura Díaz, Willy Altig Díaz, Anastasi y Da Silva. Este pelotón está a 4 minutos de los tres escapados y a 4,35 del otro pelotón, en el que figuran el líder, Pérez Francés, Manzanque y Rudi Altig.

En el kilómetro 77 los escapados llevan, 2,35 a Da Silva y 3,30 a Saban, y 3,35 al gran pelotón, que se ha fundido; pues los dos grupos de atrás se han unido. Saban alcanza a Da Silva.

El alto de Benamejí, de primera categoría, a los 121 kilómetros de carrera, lo escalan en primer lugar, por el orden que se cita, el trío de cabeza: primero Isasi, segundo Tous y tercero Segú, a 5 m 13 segundos pasan Saban, Da Silva y a 11,5 Vila, Mas, Alomar, Sánchez Camero, San Miguel, Tortella y Colombo.

Poco antes, en el kilómetro 122 había abandonado Rudi Altig, aquejado de una lesión en un tobillo de la que se ha resentido, que se produjo hace un mes cuando esquiba en los Alpes.

A Cabra se llega de esta manera: primero Segú, segundo Tous y tercero Isasi, en 4 h. 31 m. 30 s., cuarto y quinto, Da Silva y Saban, y después el pelotón de 14 corredores encabezado por Sánchez Camero, a 12,57 y a 18,19 el gran pelotón con Manzanque y Pérez Francés.

Después de dos horas de neutralización en Cabra, a las once de la tarde se reanuda la carrera para cubrir los 77 kilómetros finales hasta Córdoba. A 35 kilómetros de Córdoba 3 escapados tienen 11 m. de ventaja sobre el grupo de corredores pues han sido absorbidos Saban y Silva y cerca de 11 m. sobre el gran pelotón. No hay variaciones y se llega a Córdoba con la gran ventaja del trío de cabeza Segú, Isasi y Tous por el orden que se cita; es decir, el vicecaino Isasi quien se meta de llegada, y del mallorquín Tous, del equipo Ferrys. Luego, a 14 m. 27 s. llega el pelotón de ases con Willy Altig, Pérez Francés y Manzanque en frente.

- Clasificación General:**
1. José Segú, 11-56-32.
  2. Jesus Isasi, 11-56-47.
  3. A. Tous, 11-57-02.
  4. J. Alomar, 11-59-17.
  5. G. San Miguel, id.
  6. Juan Vila, id.
  7. A. Saban, 11-59-52.
  8. Gabriel Mas, 12-00-15.
  9. Antonio Karmany, 12-02-07.
  10. Pérez Francés, 12-02-50.
  11. Willy Altig, 12-03-05.
  12. J. Manzanque, 12-03-07.
  13. F. Manzanque, id.
  14. López de la Torre, 12-03-27.
  15. Remo Stefani, 12-05-48.

## SENSACIONAL OFERTA POR REFORMA

|                  |       |       |
|------------------|-------|-------|
| Estufas SUPERSER | 3.650 | 2.738 |
| » RADICALOR      | 1.575 | 1.260 |
| » RADICALOR      | 1.350 | 1.080 |

Frigoríficos, lavadoras, cocinas gas y butano, lámparas, apliques, portátiles y otros muchos artículos

ANTIGUA CASA BARTOLOME FUSTER ♦ Pl. Rastrillo, 8

### HAMOL IBERICA, S. A.

Tiene el gusto de anunciar a sus distinguidos clientes que Mme. Michelle, delegada especializada de su Casa Central en Zurich ofrecerá sus consultas de belleza

## vitamol

con carácter enteramente gratuito en

### PERFUMERIA PONS

Días 11, 12 y 13 de Febrero  
Avda. Jaime III, 63 — Tel. 25746.

### DISTRIBUIDOR PARA MALLORCA

En alimentación y hostelería, necesita primera firma nacional. Se exige red de ventas, almacenes, vehículos de reparto. Solvencia. Se ofrece clientela hecha Marca conocida. Altos porcentajes. Escribir al número 345. Apartado 1.080. — MADRID.

## VENDO

### PISOS Y PLANTAS BAJAS

Sin intermediarios ni comisionistas ♦ Sin dinero anticipado  
Compuestos de recibidor sala comedor ♦ baño completo  
cocina ♦ galería y patio ♦ 3 habitaciones  
Precio: 280.000 — ptas ♦ Condiciones a la entrega de la llave 40.000 pesetas resto 10 años a 2000 mensuales más el 5% anual del capital no devengado  
Informes: CARLOS SERRIO OVALLE (Maestro de Obras)  
Calle A. Lum. ♦ COL. DEN REBASSA  
Horas de 4 a 7 todas las tardes y de 11 a 1 festivos

### Perfumería GENET-D'OR

Lonjeta, 31 — Tel. 21994.

Tiene el gusto de participar que, durante los DIAS 10 y 11 DE FEBRERO la Esteticienne diplomada señorita Nieves atenderá cuantas consultas sobre problemas de belleza y de los productos de COSMETICA

## HENRYETTE

PARA LA REGENERACION Y EL REJUVENECIMIENTO BIOLOGICO E INTEGRAL DE LA PIEL  
De creerse convenientemente se efectuarán demostraciones

### HORNILLO "ULTRA-23"

### COCINA TIPO "POPULAR"

### COCINA LUJO "OMNIA"

# GAS FIRPE

Sin peligro de explosión ni de intoxicación  
Suministro de liquido a domicilio, en Palma,  
llamando a los números 51354 y 15476

## EMPLEE GAS FIRPE - SIN NINGUN PELIGRO

EXPOSICION y VENTA: BLANQUERNA, 25 - TELEFONO 51354

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

# Un avión norteamericano cae al mar con 84 personas

## SE CREE QUE NO HAY SUPERVIVIENTES

Nueva York, 9. (Efe). — Un avión de línea norteamericano con ochenta y cuatro personas a bordo, ha caído en el Atlántico, a unos 25 kilómetros de las costas de Nueva York, según han manifestado las autoridades del aeropuerto de Kennedy. El aparato que han descrito es un DC-7 de hélices, propiedad de «Eastern Airlines». El avión siniestrado perdió contacto con el aeropuerto a las 00.32, hora española. Las operaciones de búsqueda y salvamento comenzaron inmediatamente y los vuelos del citado aeropuerto en dirección Este quedaron suprimidos con el fin de facilitar la búsqueda. La policía ha declarado que se encontraban a bordo, setenta y nueve pasajeros y cinco miembros de la tripulación, y que la catástrofe tuvo lugar a 55 kilómetros del centro de Nueva York, cerca de Long Island, en el paraje llamado Playa de Jones.

La temperatura en la citada zona es de trece grados centígrados, más alta de lo que corresponde por la estación aunque el agua está más fría.

El servicio de guardacostas ha enviado seis lanchas de salvamento al lugar del siniestro, que se puede distinguir desde tierra firme debido a las llamas.

El mismo servicio de guardacostas ha indicado que las primeras informaciones hacen constar la escasa visibilidad que afecta la zona y que hasta ahora no han sido vistos restos flotantes del aparato.

### NO HAY SUPERVIVIENTES

Nueva York, 9. (Efe). — En relación con el accidente ocurrido en las cercanías de Long Island a un avión de la Eastern Airlines, un representante del servicio de guardacostas norteamericano informa que a las 3.10 de la madrugada (hora española); cuatro de los buques pertenecientes al servicio no han encontrado todavía traza alguna de supervivientes en el lugar en que se ha producido el accidente.

«Allí no hay nada de nada», ha manifestado el citado representante.

## Las quinielas

(Viene de la primera página) su fortuna, pero han vivido él y su esposa unos días de zozobra, sin saber si eran los únicos afortunados o si había más acertantes y cuántos eran. Conforme iba pasando el día de hoy, sin noticias de ningún otro acertante máximo, ha ido en aumento el nerviosismo de los esposos.

A primera hora de la mañana de ayer, Rafael Aramuz acudió a un banco próximo a su domicilio y depositó la quiniela premiada.

Esta mañana avisó por teléfono a sus familiares de su fortuna —o probable fortuna, ya que aún no se sabía si era el único acertante máximo— mientras la espanta atienda a la avalancha de periodistas y fotógrafos que inundaron la casa.

Con voz entrecortada por la emoción, Juana dijo a los informadores que su próxima ambición era adquirir un piso —con calefacción central— dijo y poner a sus hijos en un buen colegio. El matrimonio que vino a Madrid hace tres años, vivió primero en condiciones muy precarias hasta que la portera actual y el trabajo como albañil de su marido han solucionado su situación. Sin embargo, esta fortuna que les ha venido a las manos inesperadamente, los convierte en millonarios.

En breve irán a La Rambla para celebrar el acontecimiento con sus familiares y amigos, pero regresarán luego a Madrid, pues tienen intención de fijar definitivamente su residencia en la capital.



## El conflicto germano-egipcio

(Viene de la primera página) de Madrid, no obstante sus excelentes relaciones de amistad con los gobernantes egipcios, terminar con éxito sus buenos oficios de mediador en el conflicto. **POLITICA CONFUSA**

En el caso de Israel y los Países Árabes, la política alemana es más bien confusa, puesto que todavía no ha podido decidir con exactitud donde acaban sus obligaciones materiales y morales hacia el pueblo judío —atrozmente perseguido durante el nacionalsocialismo— y donde empieza su responsabilidad respecto a la paz en el próximo oriente. Lo que parece claro es que ya no le será posible de ahora en adelante rearmar a Israel y mantener buenas relaciones con los Países Árabes. Es del dominio público que el Presidente Nasser le dijo el lunes al mediador español Marqués de Nerva, que la «RAU» está decidida a romper con la República Federal si no cesan inmediatamente los envíos de armas a Israel.

### LA MEDIACION DE ESPAÑA

No cabe duda de que el Gobierno alemán tiene puestas sus esperanzas en la mediación de España. Pero ¿cómo mediar en un litigio donde juegan fuerzas inconciliables y en el que ninguna de las dos partes quiere ceder?

Hoy por hoy no se sabe todavía si las autoridades de Bonn suorimirán o no sus entregas de armamento a Israel. Al parecer, el Gobierno está dividido. Como pretender, entonces, que Nasser, que se ve directamente amenazado con el rearme judío, de su brazo a torcer a cambio de nada.

Este es el problema, tal como está planteado en estos momentos e independientemente de la visita de Ulbricht a Egipto. O Bonn rompe el acuerdo secreto firmado por Adenauer y Ben Gurion en 1960 en Nueva York, en virtud del cual la Alemania occidental se comprometía a dar armas a Israel, o la RAU romperá con la Alemania occidental. Y quizá, después, otros países árabes. En cualquier de los dos casos, malo para este pueblo. Porque si malo es perder la amistad y el apoyo del bloque de países árabes, que siempre defendió el derecho de Alemania a la reunificación, peor aún sería la reacción de los judíos del mundo ante la supresión de la ayuda militar alemana basada en un acuerdo, al Gobierno de Tel Aviv.

### EXITO DIPLOMATICO DE ESPAÑA

Tánger, 9. (Crónica del corresponsal de Pyresa recibida por telex). — Marruecos sigue con gran interés la acción mediadora de España entre Egipto y la República Federal Alemana para evitar la ruptura de relaciones diplomáticas. Esta iniciativa del Gobierno de Franco ha sido acogida con toda simpatía, como una grata sorpresa.

Toda la prensa informa ampliamente sobre la llegada a El Cairo del Marqués de Nerva, Director General de Organismos Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores en calidad de enviado especial del Generalísimo Franco, según dicen los periódicos, y de sus entrevistas con el Jefe del Gobierno egipcio, Ali Sabri. Algunos diarios añaden que el Marqués de Nerva ha presentado a Sabri un plan de cinco puntos encaminado a resolver la tensión germano-árabe de un modo satisfactorio para ambas partes, y que las impresiones son alentadoras.

### LO PIDIO ERHARD

Igualmente se dice que las gestiones españolas se están llevando a cabo a petición del Canciller Erhard, lo que ya por sí solo se interpreta como un éxito para la diplomacia de nuestro país que mantiene una sincera amistad con los estados africanos y árabes. Esto constituye un claro reconocimiento del ascendiente de España en esta parte del mundo. Si la mediación española logra resolver el conflicto planteado entre El Cairo y Bonn el prestigio de Franco aumentaría notablemente y España se afirmaría como intermediaria natural entre Europa y África, entre el mundo occidental y el mundo árabe. Ninguna otra nación está más justificada o en mejores condiciones para una misión así que la nuestra por su situación geográfica, por su política tradicional y por su historia.

### «LA NATION AFRICAINE»

Los periodistas examinan también el asunto desde el ángulo particular de la significación y las consecuencias que esta aguda tirantez entre Egipto y Alemania Occidental puede tener para Marruecos como país árabe. «La Nation Africaine», órgano en lengua francesa del partido del Istiqlal,

le dedica hoy un editorial titulado «La solidaridad árabe, a prueba?». El articulista declara que la diferencia entre El Cairo y Bonn va a plantear —de hecho ha planteado, ya— a los países musulmanes un caso de conciencia muy espantoso. Por un lado, la solidaridad árabe les dicta el imperativo de apoyar totalmente al Presidente Nasser, sobre todo, tratándose como se trata del problema de Palestina y de los envíos de armas a Israel, el enemigo público número uno de las naciones árabes, pero, por otro lado, no quisieran enemistarse con Alemania Occidental, que desea mantener con ellas unas relaciones cada vez más amistosas. ¿Qué hacer ante este dilema? El periódico Istiqlal termina diciendo que los países árabes tendrán que escoger rápidamente para no verse rebasados por los acontecimientos.

### TODAS LAS ESPERANZAS EN ESPAÑA

Todas las esperanzas están puestas en la mediación española. Los observadores políticos señalan que dadas las relaciones de amistad existentes entre España, de una parte y la RAU y Alemania Occidental de otra, es lógico y natural que el Gobierno de Franco trate de encontrar el medio de aliviar la tensión entre Bonn y El Cairo y de resolver el conflicto. Y el Caudillo es el hombre más calificado para lograrlo.

### José Luis AVENDANO

### EL GOBIERNO, DIVIDIDO

Bonn, 9. (Afp). — El Canciller Erhard ha expuesto su informe sobre la política interior y exterior del país al Comité Federal del partido cristiano demócrata.

Al parecer, el Gobierno se halla muy dividido sobre el problema del abastecimiento de armas a Israel. Los representantes del grupo liberal, Mendel, Vicecanciller, y el Ministro de Cooperación Walter Scheel, se oponen a que prosigan las entregas, en cumplimiento del acuerdo secreto entre Adenauer y Ben Gurion. El Ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder, comparte, según se cree, el mismo punto de vista. No obstante, el criterio oficial es que la invasión dirigida por Nasser a Ulbricht no está directamente ligada a la cuestión de la ayuda militar alemana a Israel.

Se espera que el Parlamento vote en breve una ley prohibiendo la exportación de armamento a países que no sean miembros de la OTAN.

Se sabe que el representante de Israel en Bonn, Shinnar, se reintegrará mañana a su puesto, después de celebrar consultas en Tel Aviv. La opinión del Gobierno judío es que la actual generación alemana tiene que rehabilitarse moralmente y buscar el equilibrio en sus relaciones entre Israel y Egipto. En la capital judía se estima que las actuales circunstancias impiden una entrevista entre Erhard y el presidente Eshkol.

### LAS PROPUESTAS ESPAÑOLAS, HAN SIDO ACOGIDAS FAVORABLEMENTE

El Cairo, 9. (Afp). — En fuente española se niegan a facilitar detalles sobre la misión de buenos oficios del Marqués de Nerva, enviado especial del Gobierno de Madrid. Se cree saber, a pesar de la discreción que rodea a las conversaciones, que las propuestas españolas han sido recibidas favorablemente y que en la RAU se estima que no está cerrada la puerta a ninguna tentativa para solucionar la crisis. Se dice que el diplomático español ha dado a entender que Alemania suspendería el envío de armas a Israel si la RAU no reconoce a la República comunista alemana.

### Acusan a un médico de haber provocado 1.700 abortos

Ginebra, 9. (Afp). — Un médico acusado de haber practicado 1.700 abortos y de la muerte de una joven en una operación abortiva, tendrá que comparecer ante el tribunal competente. Durante los diez años en que ha realizado esas prácticas ilícitas ha ganado 400.000 francos suizos.

# ALGO NUEVO SOBRE FLEX

La Etiqueta Corner con el número de muelles.

Porque el muelle de acero es material noble.

Indeformable y más elástico, es el secreto de su comodidad. FLEX no cambia su sistema de muellaje interior.

Y, ahora, la ETIQUETA CORNER indica el número de muelles que tiene su colchón FLEX.

Es la garantía de su confort, de su descanso. La garantía de lo que usted compra.



Todos los modelos FLEX llevan la ETIQUETA CORNER Señora. ¡Esto es importante! Fijese en ella.

recuerde: EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES Y... FLEX ESTA EN EL SECRETO

# Dos panorámicas de la espléndida mejora introducida en la carretera Palma-Andraitx



Como saben los lectores --sin duda la gran mayoría por propia experiencia-- ha quedado reanudado el hasta ahora interrumpido tráfico en el tramo comprendido desde el antiguo viaducto hasta Marivent, de la carretera Palma-Andraitx, con motivo de las mejoras introducidas en este concurridísimo trayecto, y que tan imprescindibles eran. La reforma ha quedado realmente espléndida y ofrece la gran ventaja de la rectificación de la peligrosa curva que se hallaba a la altura de las instalaciones de la CAMPSA, y lo que es más importante, el desvío con enlace directo con el Paseo Marítimo y con la nueva carretera de acceso al Dique del Oeste, ya a punto de ser inaugurada y que constituye una excelente obra de ingeniería de la que damos amplia referencia en una de nuestras últimas ediciones, hablando del futuro del Puerto de Palma. Por el momento permanece cerrado el antiguo trazado por "Ses Rajales" que será reanudado en fecha próxima. Con ello se otorga más seguridad y comodidad al tráfico, y se descongestiona éste de manera notable al disponer los automovilistas en breve de dos vías de acceso a Palma. La mejora ha merecido unánimes elogios y felicitaciones a quienes sumamos la nuestra desde estas columnas. En este estupendo reportaje gráfico de "Juanet" pueden ustedes apreciar la curva rectificad y el nuevo acceso a través de Porto Pi, de los que hacemos referencia en estas breves líneas.

## Tras haber «saltado» una pared de dos metros



Ocurrió entre los kilómetros 50 y 51 de la Carretera Palma-Pollensa. El vehículo marca «Austin» y Matricula «CG 10081», que es el que aparece en esta fotografía, sufrió un brusco cambio de dirección y se adentró a toda velocidad por el campo. Tras haber saltado limpiamente una pared de dos metros de altura, corrió a través de un predio de secano y arremetió contra un desnivel de un metro ochenta de altura quedando en la posición que pueden apreciar ustedes. El vehículo iba ocupado por cuatro personas, una de las cuales resultó totalmente ileso. Solamente el conductor y dos niños sufrieron algunas lesiones, afortunada y milagrosamente de escasa gravedad. El «suceso» que nosotros sepamos no tiene precedentes y resulta difícil de creer, aunque podamos asegurarles que es rigurosamente verdadero. Cosas veredes...

(Foto Micor. — Pollensa)

esta pagina

escribe **Antonio Piza.**

FOTOGRAFIA **Juanet**

confecciona **Brondo.**

## Lo que consumimos los palmesanos en el pasado Enero

Fueron decomisadas 1.377 docenas de nuevos por estar en malas condiciones

Los datos son auténticos, puesto que nos han sido facilitados por los propios «servicios veterinarios municipales». Se refieren solamente a las reses sacrificadas en el Matadero Municipal y por tanto son un parte de su consumo pues como es sabido, existen otras fuentes de aprovisionamiento que no quedan aquí contabilizadas.

De todas maneras es de destacar que consumimos 16.026 kilos de ganado bovino mayor, y 96.108 kilos de ganado bovino menor. Igualmente, fueron sacrificadas más de seis mil ovejas, 37 cabras, 1.580 cerdos, 350 lechonas, 24 caballos, 55 mulos, y 73 asnos. Es también de destacar la «hecatombe» de 10.816 gallinas y gallos, 46 ejemplares de otras aves de corral y 119 conejos. En total, más de trescientos mil kilos de carne, repetimos, solamente por lo que respecta al Matadero Municipal.

En cuanto al capítulo de decomisado por diversas deficiencias en los distintos mercados, cabe señalar el decomisado de 14 kilos de embutidos, 136 kilos de pescado, 414 de frutas, 720 de verduras y hortalizas, 1.377 docenas de huevos y numerosas reses.

## ESTAS SON LAS «TESTAS CORONADA»

En nuestra última edición ofrecíamos a nuestros lectores una crónica del homenaje que el domingo último rindió Felanitx a través de su «Centro de Arte y Cultura» a los tres galardonados con los «Premios Ciudad de Palma» en sus modalidades de Poesía en lengua catalana, Folklore, y Novela. Decíamos también que habían participado gentilmente del homenaje —por muchos conceptos inolvidables— el Premio de Teatro, Alejandro Ballester, y nuestro redactor Antonio Pizá con motivo de haber obtenido el «Premio de Periodismo» de la penúltima convocatoria.

Como ya dijimos en la mencionada reseña, los «talentos» ocuparon elevado sitio que ostentaba una misteriosa leyenda en griego y diversos símbolos concernientes a cada una

de las modalidades de los premios. Decíamos igualmente que resultó realmente brillante y emotiva la presencia —homenaje de los típicos «cavallets» y «dimonis» del folklore felanitense, con su correspondiente acompañamiento de «foblol» y tamboril.

ter, Jaime Oliver, Miguel Pons, Joan Manresa, y nuestro compañero de «BALEARES» Antonio Pizá a quien justamente se le cayó la «corona» en el momento en que fue obtenida esta instantánea.

El sólo acto que comentamos, ya es de por sí acreedor de un



Hacíamos también referencia a la «coronación» de los nuevos «inmortales» con el laurel impercedero. En esta curiosa fotografía —con una cabeza de «dimoni» en primer término— aparecen las «testas coronadas» de Alejandro Ballester, Jaime Oliver, Miguel Pons, Joan Manresa, y nuestro compañero de «BALEARES» Antonio Pizá a quien justamente se le cayó la «corona» en el momento en que fue obtenida esta instantánea.

El sólo acto que comentamos, ya es de por sí acreedor de un premio. Un premio para Felanitx y especialmente para su Centro de Arte y Cultura, a la simpatía, el talento, la originalidad, y el apoyo cordial y sincero a quienes dedican su afán y su leal saber y entender a las tareas del espíritu.

(Foto «Siver», Felanitx)

## A su regreso del Festival «Europa Viste», un sastrero mallorquín nos explica la «Linea Gaudí»

La moda masculina sigue rechazando los «tipos atléticos»

Vuelve el «entonado» en chaquetas y abrigos, nos dice Alfonso Artieda

Como es sabido, recientemente Barcelona ha sido la sede de un fabuloso Congreso Internacional de la Moda Masculina, presentado bajo el lema «Europa Viste», y que ha revestido gran solemnidad. En este Congreso España ha causado verdadera sensación presentando la moda de esta temporada, llamada muy originalmente «Linea Gaudí».

Enterados de que un sastrero mallorquín ha concurrido a las sesiones de este certamen, acudimos a él para que nos revele los artilugios y secretos de esta nueva línea. El sastrero en cuestión no es otro que nuestro particular amigo Alfonso Artieda, quien ya nos ha ofrecido en Palma diversos desfiles de la moda de los caballeros (que dicho sea de paso, también tenemos derecho a la moda, caramba). Así pues, preguntamos a Alfonso antes de entrar propiamente «en materia»:

—¿Cuántos países concurrirán a «Europa Viste»?

—Doce: Nueve naciones europeas, y Japon e Israel.

—¿Qué país te parece presentó las mejores colecciones?

—Para mi gusto debemos situar en primer lugar a Inglaterra.

—¿El más «florete»?

—Belgica, a mi entender.

—¿Y España?

—Los españoles, como saben, presentamos la «Linea Gaudí» que ha tenido mucho éxito.

—¿Es realmente revolucionaria?

—Bastante.

—¿Por dónde comenzamos la descripción de esta nueva línea?

—Si te parece podemos comenzar por las americanas.

—Adelante, pues.

—Las chaquetas son más largas, exactamente la mitad de la altura comprendida entre la nuca y el suelo. Debe ser estrecha de hombros y de pecho...

—Menos mal, amigo Alfonso, que nos siguen «echando cables» a los esmirriados. Estamos de moda y eso siempre es agradable.

—Con todo, es preciso advertir que esta moda perfecta sólo a los que tienen bastante altura. Entre otras cosas, porque el talle viene alto y los botones elevados. El primer botón empieza un poco más abajo de la cintura.

—¿En qué consiste lo «revolucionario» propiamente hablando?

—En el acentuado redondeado del delantero, tipo chaquet. También hay que señalar que los bolsillos son sesgados y que las americanas deportivas se llevarán con cinturón.

—¿Y qué nos dices de los pantalones?

—Que debe llevarse siempre el marido...

—Claro está, pero no nos referimos a eso.

—Pues bien; los pantalones de la «Linea Gaudí» serán ajustados de cadera y sin pliegues. Este año los bajos serán más anchos como mínimo de veintidós centímetros. Podrán llevarse con o sin dobles.

—¿El smoking?

—Indistintamente recto o cruzado, con solapa de chal o de pico.

—¿Los abrigos?



—Vuelven a llevarse entallados.

—Sé sincero, amigo Artieda: ¿Has hecho ya en Palma algún «traje Gaudí»?

—Todavía no. Los mallorquines en este aspecto somos bastante «timoratos». Pero lo curioso es que este «temor» sólo afecta a la moda de invierno. En verano se ve cada cosa...

—Observa mi traje.

—Ya lo observo.

—¿Está pasado de moda?

—Bastante, hijo. Lo siento.

—¿Que le vamos a hacer! Será cuestión de rascarse el bolsillo y disponerse a que le tomen a uno las medidas. Con una sonrisa realmente mestifológica Alfonso Artieda acaba de echar otro compasivo vistazo a nuestra «demoda» y triste indumentaria. Y en fin así es la «Linea Gaudí», ya lo saben ustedes.

(En el grabado, la «Linea Gaudí» en la que pueden apreciarse sus atrevidas innovaciones).

Todo en RUEDAS

SON ALEX

Telef. 17220

el colchón que no pesa

**vaysán**

ESPUMA DE MOLTOPREN LICENCIA BAYER Leverkusen

DEPORTES

GUILLERMO TIMONER REGRESO DE ZURICH

LA COALISION PUDO AL INDIVIDUALISMO EN EL CAMPEONATO DE EUROPA

Andrés Oliver ofrece una oportunidad a nuestro campeón, montando el «I GRAN PREMIO CIUDAD DE PALMA» El día 19 de marzo se enfrentarán en «Tirador» Timoner, Leo Proost, Jacobus Oudkerk y otros cinco stayers

Ha regresado de Zurich nuestro campeón mundial Guillermo Timoner. No viene contento. Tiene verdadera ilusión por apuntarse la victoria en el Campeonato de Europa disputado el pasado domingo...

con estos fenómenos, pero no sobre una pista de madera y en velódromo cubierto como en Zurich, sino en una pista despejada, cara al viento cual corresponde a los campeones del mundo.

Andrés Oliver no se ha dejado convencer. Estaba ya convencido de antemano y poniéndose del lado de lo realmente deportista...

Andrés Oliver quiere darle esta oportunidad a Guillermo Timoner y esta satisfacción a la afición mallorquina...

Granja "LA CODORNIZ" REUS. REPRODUCTORAS EN EXISTENCIA. Codornices: EN EXISTENCIA.

RUN-RUN. La temporada de ciclismo en pista se presenta buena. Hasta ahora Andrés Oliver había tenido que cargar con el muerto...

El avance de la sexta reunión de invierno

Reaparece Hamburgo, ganador del último G.P.N.

Entre los 62 trotones que figuran en el avance de las carreras del próximo domingo anotamos la reaparición de Hamburgo, ganador del último G.P.N.

Fru Fru, 2.400; Gengis Khan, 2.500; Ursus, Zurita y Bini Fiol han mejorado su situación...

DOS PRUEBAS EN UNA

Primera carrera (A. 1'48") — Cara Pallida, Hurón y Abel, 2.400 metros; Gallarda, 2.420; Felio y Harmonisley, 2.480; Esterel II, 2.500; Gacela d'Or y Bive, 2.520; Horse Wilkes II, 2.540; Urano y Fedora, 2.560.

DESCONCERTANTE

Quinta carrera (A. 1'33") — Dalia y Boy, 2.400 m; Hecla II y Lord B, 2.420; Merlieraulty, 2.440; Baco, 2.460; Cadillac M y Aurora, 2.480.

Atención a un nuevo equipo ciclista en el cual se casi seguro intervendrán Andrés Oliver y Sebastián Grimalt.

El domingo Campeonato de Baleares de Ciclo-Cross. Último que esta prueba no se hubiera disputado antes que el Campeonato de España...

Hoy habrá concentración de jugadores del «Mallorca» en la villa de Santa Margarita.

Y la cosa ha de salir bien porque es una organización: Comisión de Fiestas, bajo la dirección del popular Ramón y el control de Juan Monjo, etc. etc.

«Juanet» dará fe del acto, gráficamente y dándole trabajo a los carrillos.

Los que decían que no era gol el logrado por Juanas, por fuera de juego de Manolo, suponenos que a esta hora habrán rectificado. Cuando «Juanet» dirá para su máquina, objetivo logrado. MOSCARDON

SE LE EXIGIRA LO SUYO

A «HAMBURGO»

Segunda carrera (A. 1'37"-6) — Juli, Hamburgo, Centauro y Audaz, 2.400 m.; Gabina, Bohabad, Hull y Emperador, 2.420; Trapisón y Botafogo, 2.440; Anovera, 2.460; Sertorio, 2.480.

EJEMPLARES EN GRAN FORMA Y EN BAJA FORMA

Tercera carrera (A. 1'37"-6) — Reina Rubi y Dent d'Or, 2.400 Saeta, Brancón, Fil d'Or, Botón d'Or y Falucho, 2.420; Cautivo y España S, 2.440; Goya R y Victorino, 2.480; Bolívar, 2.520.

OTRA VEZ BENEFICIADOS

Los Veteranos. Cuarta carrera (A. 1'35"-5) — Fantasin y Bombón, 2.400 m.; Ursus, Gacela y Zurita, 2.420; V. Chamaco, Aibo y Bini Fiol, 2.440;

ATLETISMO

Baleares, representada en a prueba final del V Trofeo Elo a de Campo a Través

El próximo domingo se disputará en Madrid, la prueba final del IV Trofeo ELOLA de Campo a Través para atletas debutantes...

Ni que decir queda, que la prueba será extremadamente difícil, por el gran número de participantes que intervendrán en la prueba...

Debido a la intensa campaña desarrollada en nuestra provincia por el Comité Juvenil de Atletismo, unido al gran número de participantes que intervinieron en las pruebas celebradas...

ANGLO. mejor que la realidad. CASA BUADES. ANTONIO BUADES FERRER S.R. AVA. ROSSELLÓ 82 - PL. PIO XII - JAIME III

desde mi ATALAYA por RAÍ 14 aciertos - 15 millones

Si después de repasado el escrutinio en la central de las Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas no se encuentra ningún otro boleto con 14 resultados, un señor cordobés, llamado Rafael Adamuz Castro...

Cuando hemos leído el reportaje dando cuenta de esta noticia, se nos ha ocurrido pensar lo que hubiera podido pasar caso de que nuestro representante no hubiera hecho lo que hizo...

A la vista de estos resultados, de estas proporciones tan desproporcionadas como ésta, que nos permite decirles hoy que 14 resultados son iguales —por esta vez— a 15 millones de pesetas...

Nos satisface que aparte proporcionar la alegría del empate a los aficionados mallorquines, el equipo decano haya contribuido a hacerle la felicidad a uno de estos millonarios de las quintetas...

Y hemos visto pues como resultado, un empate en Onteniente puede completar un catorce que vale quince millones de pesetas al afortunado poseedor del mencionado boleto.

ECOS DE ALCOY

Los mallorquines que estaban en «El Collao», coinciden en su opinión: el Mallorca jugó con coraje Mostrándose la defensa a gran altura

Citar los nombres de todos los mallorquines que nos encontramos en Alcoy, presenciando el partido Onteniente-Mallorca, obligaría a una relación demasiado extensa.

Entrevistas por nuestro enviado especial, LORENZO RIPOLL, por gentileza de VIAJES Barceló, S. L.



AQUI VEMOS A LA MAYORIA DE MALLORQUINES CONGREGADOS EN EL CAMPO DEL COLLAO, OPTIMISTAS, ERA EL DESCANSO Y EL MARCADOR SEÑALABA UN ESPERANZADOR EMPATE SIN GOLES, LUEGO HUBO UN SUSTO Y UNA ALEGRIA Y EL PARTIDO TERMINO IGUAL, AUNQUE CON UN GOL MAS POR BANDO. — (Foto Castell, hijo)

eran casi un centenar y, como escuchábamos las voces de aliento en el terreno de juego! Respecto a este núcleo de aficionados...

—El conocido industrial pasteleros que ha sufrido mucho. —¿Templó por el resultado? —Sí. Los últimos minutos del Onteniente han sido muy peligrosos...

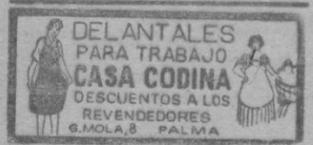
DEPORTES

hipica

(Viene de la pág. anterior) SE DESARROLLARA A FUERTE TREN

Sexta carrera (A. 1'29"-2) — Cristina, 2.400 m.; Valona y Majestic B, 2.420; Kasimodo, Bufón y Vendaval, 2.440; Jasmin du Pont, 2.480.

La forma de Cristina ha mejorado y esto puede influir en que la carrera se desarrolle a más fuerte tren que las semanas anteriores. Majestic B ha vuelto a ser adelantado y Jasmin du Pont actúa en plan de gran crack.



Elizabeth Arden

RECOMIENDA HOY

Liquid Night Cream

Crema Flúida para noche



ABSOLUTAMENTE NO GRASA

ENSAYELA HOY, MAÑANA SE DARA CUENTA

Concesionario

Excelsior Perfumierias

Plaza Pio XII, 21 • Plaza Cort, 25 Jaime II, 64 y P. Marítimo

El «Llosetense», Campeón de Aficionados (Grupo B)

EL DOMINGO VENCIO AL ALARÓ (6-2)

LLOSETA. (De nuestro correspondiente informativo SANTA). — A pesar del ambiente frío que reinaba la tarde del pasado domingo en Lloseta el Campo S'on Balle registró una buena entrada. La lluvia y el cielo nublado no impidieron que los numerosos aficionados del club local, se dieran cita en este encuentro, cuyos puntos en litigio carecían de valor puesto que los locales en la anterior jornada ya eran campeones del Torneo aficionados grupo B. No obstante nuestro conjunto dió una verdadera exhibición de juego, poniendo todo su entusiasmo y clase con tal de satisfacer a sus muchos seguidores.

A las órdenes del Colegiado señor Garcías, que tuvo un arbitraje excelente, los equipos formaron de la siguiente manera:

ALARÓ: Rosselló; Salas, Amengual, Moreno; Guardiola, Busquets; López, Genestar, Perona, Coll y Sampol.

LLOSETENSE: Villalonga; Vallespir, Pons I, Escudero; Coll I, Sasire; Coll II, Pons Bannasar, González y Rotger.

Empezó el encuentro corriendo a cargo del Llosetense el saque inicial. Que en su primera jugada es lanzado el balón hacia Rotger, el cual avanza hacia el centro de la portería contraria, siendo derribado por dos defensas y el árbitro muy justamente castiga con la máxima falta, ejecutando el tiro a puerta Coll I, que lo transforma en el primer tanto para su equipo.

Seguidamente saca el Alaró y en idénticas circunstancias tira Sampol penalty contra el Llosetense no logrando atinar la portería.

A los 9 m. marca el Alaró por mediación de Genestar en una jugada que quita el balón delante las propias narices del guardameta local.

Continúa el juego con dominio del Llosetense creando enormes peligros al guardameta visitante, y en el m. 20. Coll I, chuta muy bien a puerta rebotando en el portero cuidando de rematar imparablemente Bannasar.

A los 4 m. de la segunda parte marca el Alaró por mediación de López en un tiro bombeado.

A los 5 m. Bannasar marca de cabeza, saltando limpiamente por encima del guardameta alaronense.

A los 8 m. nuevo tanto del Llosetense a consecuencia de una escapada del balón de las manos del guardameta Rosselló.

A las 19 m. marca Coll R. de un potente tiro a puerta en una jugada individual.

Y a los 20 m. Bannasar en una jugada en que participó toda la delantera local, consigue el último de la tarde terminando el encuentro con un claro 6-2 favorable a los locales.

Con este encuentro finaliza el torneo de aficionados grupo B. del cual ha salido merecido vencedor el C. D. Llosetense. Una única derrota es la nota discordante de las actuaciones del conjunto local, en el Campo del Montuiri, perdió por 3-1 descartada esta derrota hoy el Llosetense habría terminado imbatido de su grupo.

ECOS DE ALCORC

(Viene de la pág. anterior) Mas, también aientaba. Incluso tuvo un «cruce de palabras» con un hincha del Onteniente, optando éste por la retirada.

—¿Cómo has visto a tu equipo, Antonio?

—Bien. Con mucha fuerza. Con mucha entereza. Con buen sistema. Si no se lesiona Aramendi, que dicho sea de paso actuó siempre con mucho amor propio, ganamos.

—¿Qué le falta al equipo?

—Un poco más de suerte a la hora del tiro.

—¿Optimista?

—Sí, Ascendoremos.

A «Chano» Bisquerra le acompañaba su esposa. Los dijo: —El Mallorca ha luchado mucho. Pero tal como jugaba el Onteniente, era muy difícil practicar buen fútbol. Nuestra defensa me ha parecido extraordinaria.

—¿El mejor?

—Bolao. Y cast a su altura, Sanj y Doro. Vicente también se ha mostrado seguro haciendo dos magníficas paradas. Forteza ha cubierto bien. Los demás han hecho todo lo posible.

—¿Quedas satisfecho con el resultado?

—Sí. Creo que este empate es muy importante.

Una opinión de una mujer que ha visto esta temporada al Mallorca una sola vez; y fue precisamente el pasado domingo. Es Janine Agulló... mi esposa. También tiene derecho a exponer su punto de vista.

—¿Te ha gustado el Mallorca?

—¡Juega muy bien, verdad!

—Eso debes decirlo tú.

—Pues, la verdad, me ha gustado. Todos han luchado. Para mí el mejor ha sido Bolao, que estaba en todas partes.

—¿Y luego?

—Los que jugaban a su lado.

—¿Y Vicente?

—No ha tenido mucho trabajo. Pero lo ha realizado muy bien.

—¿Te gusta este Mallorca?

—Detrás me gusta más que el de la temporada anterior. De lante, ha perdido fuerza.

—¿Lo mejor de todo?

—La magnífica «curción», organizada por «Simar».

Todos, por unanimidad coincidían en lo mismo: el Mallorca había actuado con gran pundonor; con mucho entusiasmo; con una defensa muy sólida y con una delantera a la que afectó mucho el handicap, por lesión, de Aramendi.

Los directivos allí presentes, también coincidían.

El presidente señor De Vidal, nos dijo:

—Creo que esta fuerza física y

este entusiasmo, es lo más importante para ascender. Y lo conseguiremos.

Entre el público se encontraba aquel jugador bueno, y mejor persona, que defendió con tanta honradez los colores del Mallorca, hace pocos años: Moreno.

—¿Quién no se acuerda de Moreno? Estaba con el grupo de mallorquines.

—¿Te ha gustado tu ex-equipo —lo preguntamos.

—Sí, desde centro, hacia atrás. ¡Qué línea defensiva más buena! Bolao está en un momento extraordinario. Y sólo la presencia de Vicente, con su serenidad y colocación, ya da seguridad. He visto, en las intervenciones que ha tenido, que sigue siendo un gran portero.

—¿Y de centro hacia adelante?

—Aquí el equipo flojea bastante. Considero bastante débil la «baja» de Aramendi. En El Mallorca, frente a equipos como el Onteniente, ganará, si lo consigue, con muchas dificultades. No puede responder con buen fútbol, porque el adversario juega de distinta manera que no es precisamente el auténtico fútbol.

Rafael Vidal, del kiosko Tugus, sufrió un desvanecimiento. Fue atendido por varios mallorquines y acto seguido por la Cruz Roja de Alcoy. Una atención perfecta.

Ayer mismo, Rafael, totalmente recuperado, envió a la Cruz Roja de aquella localidad un documento como gratitud por las atenciones tenidas con él.

Nadie puede discutir que el aficionado que más alentaba al Mallorca fue don Bernardo Olibot. Al defensa Sens, cuando fue agredido, le animó diciéndole:

—Bernardo, ¡¡Viva Muro!!

—Animo Alberto, méte otro gol!

Los jugadores iban esta vez —y otras— y parecían crecma.

Después del partido, le preguntamos a Bernardo:

—¿Cómo has visto a tu equipo?

—El Mallorca, mientras no refuerce la delantera, no puede adoptar otra táctica. Carece de extremos. César plantó el partido de la mejor manera. El equipo cuenta con la mejor defensa de Segunda División y que ya quisieran muchos equipos de Primera.

Podríamos extendernos en más entrevistas. Pero el espacio ya es muy considerable.

MINISTERIO DEL AIRE

REGION AEREA DE LEVANTE DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS JUNTA REGIONAL DE ADQUISICIONES

Se convoca subasta pública el día DOCE DE MARZO PROXIMO, a las diez horas para la adquisición de 1.000.000 de kilos de HARINA DE TRIGO para Tropa y 120.000 kilos para Económicos con destino a esta Región Aérea.

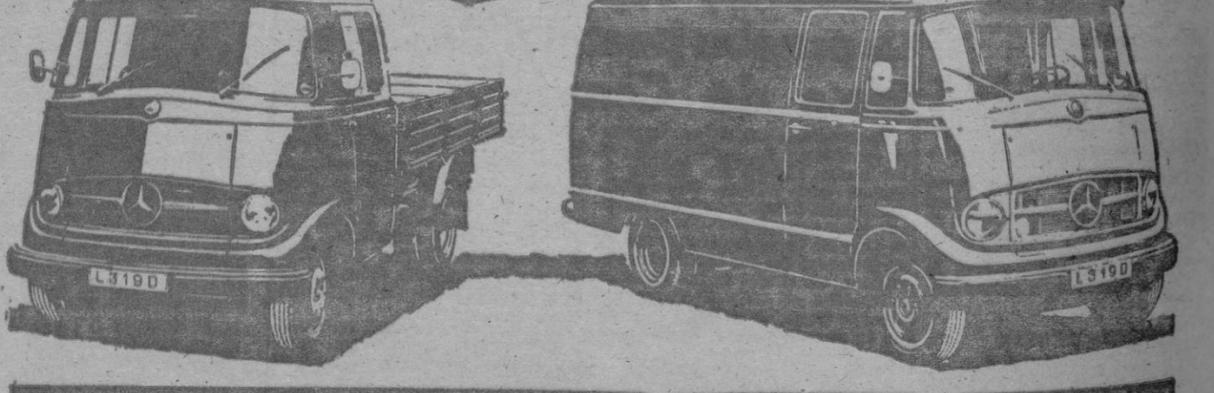
La subasta se celebrará en los locales de esta Junta, sitos en la Avenida de Castilla, núm. 73. Valencia. Pliego de condiciones, técnicas y legales, y modelo de proposición en la Secretaría de esta Junta, y Jefatura de los Sectores Aéreos de Albacete, Murcia y Palma de Mallorca.

Anuncios por cuenta de los adjudicatarios. Valencia, 3 de febrero de 1965. El Capitán Secretario de la Junta Regional de Adquisiciones — Luis Sánchez Vizcaino Parvieux —

3.000 PLAZAS CARTEROS

Convocadas 3.017 plazas carteros urbanos. Edad 18 a 30 años. Ejercicios sencillísimos. Solicite información urgente, adjuntando cinco pesetas en sellos de correos, a: A DE CORREOS 4.075 — MADRID.

Advertisement for Mercedes-Benz vans. Includes text: 'NUEVOS PRECIOS MERCEDES - BENZ', '79 años de experiencia en la técnica del automóvil', and prices: '229.500 Pesetas Tipo CHASIS con CABINA', '255.000 Pesetas Tipo FURGON'. Includes the Mercedes-Benz logo.



Advertisement for 'POR' (Porcelanosa). Includes text: 'la superior racionalización en la fabricación de nuestros vehículos', 'la concentración de esfuerzos de ENMASA en la automoción', 'la demanda de nuestros clientes, que nos han exigido un incremento de fabricación', 'Pida Información y Prueba en Auto-Freno Oliver', 'San Miguel, 236 Palma de Mallorca'.

LABORATORIO FARMACEUTICO precisa AGENTE LOCAL visita médica. Mínimo y comisión. Escribir al núm. 55519 Diario «BALEARES». — Calle Danús, 2 — Palma de Mallorca.

Advertisement for 'SALA BORN' featuring a lion logo and text: '¡2.ª SEMANA TRIUNFAL!'.

Advertisement for the movie 'La Noche de la Iguana' featuring Richard Burton, Ava Gardner, and Deborah Kerr. Credits include Metro-Goldwyn-Mayer, Seven Arts Production, John Huston, and Tish Rouse.



**FINCAS**

VENDO áticos, pisos con facilidades, al contado 10 por 100 descuento, junto al mar y avenidas. Juan Alcover, 152. (17)

VENDO apartamento grande con vista en San Agustín. Telf. 33527. (10)

COMPRARIA finca rústica, con agua abundante, máximo 10 kms. de Palma Pagaría 12.000 ptas al mes. Escribir: 34392, esta Admón. (10)

SE VENDEN: planta baja propia para negocio, con vivienda y piso 1º con jardín. Informes: Teléfono 14884. (16)

DESEARIA comprar planta baja por San Serra o La Vileta, con trozo de jardín. Pago a contado Diríjase: calle M.ª Antonia Salvá, 35, b. La Vileta (26)

VENDO finca rústica cerca Palma Informes: calle Estanco, 2, 1.º. (10)

SE VENDEN: oca comercial reciente construcción su superficie 170 m.² otro oca agua superficie 700 m.² Informes: Costa Llobregat, Entde de 12 y 13

VENIR «FINCAS» urbanas: apartamentos, pisos, oca construcción propia PEREIRA Sar Felipe N.º 4. (13)

VENDO chalet en Ca'n Pastilla, trato directo Informes: Telf. 31572. (10)

VENDO vivienda económica grandes facilidades. Teléfono 27388. (10)

COMPRARIA o alquilaría bar, pensión o pequeño hotel, trato directo, preferible Arenal, Ca'n Pastilla o San Agustín Telf. 51820. (19)

VENDO apartamentos en El Arenal. Informes: P. ZA. Velázquez 6. Palma (10)

CAMBIO dos o tres pisos por solar o planta baja, para edificar. Tel. 30453. (14)

TERCER PISO cerca Avenidas, 3 dormitorios 420 mil. Sótano 440 m. Fachada 3 calles, apto celler, cerca avenidas 5.500 m. Telf. 39453. (21)

VENDO piso 3 dormitorios, Atico 2 dormitorios, ascensor. Terminados. Vista Bahía (Junto Avenida Argentina.) Contado o corto plazo. Capuchinas, 9, 3.º. (21)

COMPRARIA villa lujo junto al mar, preferible con piscina. Oliver, Mateu. Telf. 21726. (13)

VENDO piso libre Molinar segundo, orilla mar, mucho sol. Telf. 21141. Tardes. (12)

VENDO 3 apartamentos Ca'n Pastilla, juntos o separados. Facilidades. Pl. San Antonio, 29. (13)

VENDO pisos por La Soledad, desde 220 hasta 375 mil ptas., tres y cuatro dormitorios con facilidades de pago Informes: Dameto núm. 33 2º. Plaza Progreso (28)

COMPRARIA 4 pisos modernos terminados, a ser posible renta limitada. Teléfono 12650. (12)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 2.º por cada palabra más.

MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.º por cada palabra más.

**★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**

en varias zonas de la ciudad • Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas • Informes: De 730 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm 79 1.º 1.º

**ARRIENDOS**

SE ALQUILA chalet y apartamentos amueblados, a seis kms. de Palma, cerca del mar. Informes: Sindicato, 20 Foto Durán. (19)

SE ALQUILAN pisos amueblados en Palma. Informes: Foto Durán Sindicato, 20. (11)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomá 51

AGENCIA FERNANDEZ quiere apartam. o amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomá 51

PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomá 51 (14)

SE ALQUILAN piso y planta baja. Coll d'en Rebasca. Informes: calle Feliente Lizasoain, número 123. (16)

BUSCO apartamentos por temporada, amueblado, tres habitaciones, mejor céntrico. Escribir con detalles: E. F. esta Administración. (15)

LOCAL de negocio: Centro comercial, vendo o alquiler. Telf. 16426. (10)

ALQUILAMOS sin traspaso, o compramos con facilidades, local cien metros cuadrados, para depósito. Escribir con referencias a núm. 236. Publicidad ARGE Campoamor, 18, MADRID (4). (25)

ALQUILO 2º piso muy céntrico, alquiler 3.500, sin muebles. Sanmartín, Pl. Mayor, 48, 1.º. (15)

ALQUILO piso amueblado cuatro dormitorios, en Son Armadams, precio 4.000 ptas. Telf. 30471. (13)

APARTAMENTO chaletito, céntrico, ofrece amueblado temporada. Habitación doble, baño, jardín, Balmes, 40. (12)

LOCAL 350 metros o garage taller. Ofertas: Teléfono 30269; por la mañana. (12)

ALQUILO local propio para negocio o almacén. Monserrat, 40. (10)

EXTRANJERO necesita villa super lujo, junto al mar. Pagaría hasta 30.000 pesetas mensuales. Telf. 21726. (15)

ALQUILO local en Camp Radó, céntrico. Informes: Telf. 14364. (10)

ALQUILASE piso sin estrenar, esquina Ilciano Telf. 50735. (10)

ALQUILO piso amueblado cerca calle Sindicato. Visible tardes. Cruz, 4, 3.º (11)

ALQUILO apartamentos 1 y 2 habitaciones, desde pesetas 2.200. CARDELL. Pl. San Antonio, 65. (11)

**★ LOCAL MINIMO 350 M.**

PRECISA ALQUILAR EMPRESA ACREDITADA. OFERTAS: TELEFONO 14820.

**★ VARIOSO**

SE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje: abrig. usad. ya sea de señora o caballero MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76 1.º 11 (Borne) (25)

BLANQUEO pinturas LUK Casa Pepe Sar Magín le Ateneu 4034 (10)

FAMILIA, dos personas, desea, sirvienta dormir en casa, unos 40 años. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (15)

ME ASOCIARIA con buen oficial pianchista o encargado para montar taller por mi cuenta, daría mitad beneficios. Informes esta Administración. (20)

**★ FONTANERO**

Reparaciones urgentes de tuberías y grifos Calle Mar núm. 12 Telf. 13063-11464.

CONSTRUCCIONES, reformas albañilería Presupuesto gratis Informes sin compromiso. Teléfono 12096. (10)

**★ TAPICERO**

Passará a sus domicilios Tapizados de todos estilos, antiguos y modernos. LLAMEN AL TELF 51791

**TRASPASOS**

VENDO horno con vivienda buena clientela, con facilidades. Informes: Teléfono 26762. (11)

PELUQUERIA señoras, buena clientela, traspaso, daré alguna facilidad de pago. Razón: Murillo, 3. (13)

TRASPASO o permuto local Avenida Calvo Sotelo, El Terreno. Informes: Teléfono 22459. (12)

TRASPASO pensión 10-40 camas. Cais Mayor, vista mar precio ocasión. SAN MARTIN. Plaza Mayor, 48, 1.º. (16)

TRASPASO hotel 47 plazas centro ciudad. Facilidades. Sanmartín, Plaza Mayor, 48, 1.º. (12)

SE TRASPASA local grande, artículos limpieza, con o sin género. Avda. San Fernando, 4, (junto Fortí). (16)

TRASPASO comestible en barrida, por imposibilidad a d. Informes: Mirta, núm. 9, Rafal. (11)

TRASPASO perfumería-souvenirs, bien situada; local apto otros negocios. Informes: Teléfono 51435, De 2 a 430 (16)

TRASPASO artículos limpieza Informes: Ricardo Ankerman, no 177, 3.º, 1.ª tardes. (11)

TRASPASO local cualquier negocio, instalación nueva en Héroe de Manacor. Precio y alquiler bajos. CARDELL. Pl. San Antonio, 65

TRASPASO local céntrico, 700 ptas. alquiler. Muchas facilidades. CARDELL. Pl. San Antonio, 65.

TRASPASO dos locales. Teléfono 24451. De 12 a 4. (10)

**★ «TRASPASO»**

amplio local, apto para todo negocio. Avenida Calvo Sotelo, cerca de Plaza Gomila. Informes: TELEFONO 21841.

**★ TRASPASO**

Carnicería grande con cámara frigorífica 40 metros, 2 balanzas Mobba, caja registradora carril hierro con soportes. Reina M.ª Cristina, 106, esq. Buzón.

**SOLARES Y TERRENOS**

VENDO terreno 90 ptas. m.². junto Port d'Inca. Teléfono 24451. (10)

**★ SOLAR**

en Illetas, maravillosa situación. Apto hotel o apartamentos. Broersa, 3, bajos.

**★ IMPORTANTE EMPRESA**

precisa TERRENOS EN PALMA para construcción almacén, oficina y garage propios. Superficie mínima edificable 300 m.². preferible con comunicación a dos calles. — Ofertas e informes: TELEFONO 22663.

**★ SOLARES**

Espléndida situación. Molinar de Levante. 8-10-12 m x 17 fondo. Informes: calle Capitán Ramonell Bosch, 201.

**★ CONSTRUCTORA PRIMERISIMO ORDEN**

Solicita amplios solares, en compra o cambio por obra; zonas de actual ensanche de Palma Mallorca. Escribir a la referencia núm. 126 de: PUBLICIDAD CID - Castaños, 9, 1.º - ALICANTE.

**HABITACIONES**

HABITACION céntrica dentro baño, para dos señoras. Informes: Misde, 68, bajos. (11)

SE OFRECE habitación para chicos. La Palma, 1, 1.º (10)

OFREZCO habitación dormir caballero. Informes: Pons y Gallars, 106, 2.º. (10)

HABITACIONES todas clases. Información «MAS DIM» Calle Pelaires, 51, 1.º. (10)

**COMPRO AL CONTADO**

bloque o grupo apartamentos en zona Terreno hasta Portals Nous. Ofertas detalladas por escrito con precios INTERESANTES a: OLIVER MATEU. JAIME III, 124.

**★ VENDO**

chalet en Palma Nova. Solares 1.ª y 2.ª líneas en Ca'n Pastilla, Palma Nova, Bahía Palma. Trato directo. Telf. 5045.

**XY**



**MICHELIN**

DISTRIBUIDOR

**Miguel Nadal Comas**

(CASA MINACO)

Avda. Alejandro Rosselló, 53 - Palma de Mallorca

BAJO EL PATROCINIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA SERA PRESENTADA **EL OY** EN FUNCION UNICA QUE SE CELEBRARA EN EL **SALON RIALTO** ESTE PERRO **MUNDO** **TECHNICOLOR**

UN FILM DE **GUALTIERO JACOPETTI - PAOLO CAVARA** **FRANCO PROSPERI**

FOTOGRAFIA ANTONIO CLIMATI - BENITO FRATTARI  
MUSICA DE NINO OLIVERO RIZ ORTOLANI  
UNA PRODUCCION CINERIZ

La sesión empezará a las 9'30 con la proyección de **«Vida difícil»** de ALBERTO SORDI (Aut. mayores 18 años)

**VENTAS**  
 NINGUN artículo usado  
 puede venderse según la  
 legislación de la legislación  
 vigente y nueva precia de  
 la ley de señalada en el  
 artículo 10 del Real Decreto  
 de 1964.  
 VENDO buco madera. In-  
 formos: Tel. 15416. (10)

PUERTAS y vidrieras made-  
 ra norte, tejas y materia-  
 les de derribo, calle Ara-  
 gón, 232. (13)  
 LOCAL de negocio: Centro  
 comercial, vendo o alqui-  
 lo. Telf. 16426. (10)  
 TIENDA de discos grande,  
 alquilar, 950 ptas. men-  
 sual. Facilidades de pago.  
 Telf. 33398. (13)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 2.50 por cada palabra más.  
 MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2. por cada palabra más.

**PUERTAS Y VIDRIERAS**  
 TEJAS, MATERIALES DE  
 DERRIBO.  
 CALLE ARAGON, 232.

**CHOPOS**  
 de uno y dos años, de 3 a 5 metros  
 de altura, vendo.  
 Razón TELEFONO 27140.

**ALMACENES**  
 DESDE 300 m<sup>2</sup> a 1.200 m<sup>2</sup> SE VENDE.  
 Facilidades de pago. Informos:  
 José Tous Ferrer, 32.

**AUTOMOVILES**  
 GARAGE SAN ANTONIO,  
 Avda. Gral. Primo de Ri-  
 vera, 18, vende con facilitades:  
 Cónsul Cortina ul-  
 timo modelo; 1.400 C;  
 1.400 A motor C; Dau-  
 phine; Seat 600; Sinta  
 Sport; Citroën 2 HP. tu-  
 rismo; Ford; Bailia y  
 Opel procedentes de cam-  
 bios, baratos. (43)

VENDO 1.400 C, PM. impe-  
 cable; 1.400 B perfecto  
 estado; 600 D, PM, semi-  
 nuevo; Volkswagen PM,  
 semi nuevo; Volkswagen  
 buen estado; Autocar «Sa-  
 va» semi nuevo, PM. Gara-  
 je Español. Aragón, 59.  
 Telf. 11619. (29)

**Furgoneta 1.400**  
 Se vende con faci-  
 lidades. Informos:  
 José Tous Ferrer, 32

URGE vender coche PTV  
 perfecto estado, barati-  
 simo. Telf. 52265. (10)  
 VENDO Seat 600 de parti-  
 cular a particular. In-  
 formos: Miguel Marqués,  
 4 Telf. 12642. (13)  
 VENDO dos Seat 1.400. In-  
 formos: Garage INTER-  
 NACIONAL, Honderos,  
 8. (10)  
 PARTICULAR vende 600.  
 Ver y probar. Crédito Ba-  
 lear, 22. Vivero. (10)

VENDO 600 D, PM. seminue-  
 vo; 1.400 B, perfecto es-  
 tado; Volkswagen, PM  
 seminuevo; Volkswagen  
 perfecto estado Autocar  
 «Sava», PM seminuevo  
 Garage Español. Aragón,  
 59. Telf. 1619. (27)

VENDO DKW semi nueva,  
 PM; Mercedes Benz;  
 Ford Vedette; Vespa Car;  
 Citroën B, 14 baratisimo.  
 Garage Jaime. Héroes de  
 Manacor, 249. (18)

VENDO camioneta Citroën  
 B-14, 11 HP, buen esta-  
 do. Mayor, 73. San Juan.  
 (13)  
 SEAT 600 impecable. Pin-  
 tura nueva. Ptas. 55.000.  
 COANSA. Cap. Salom, 13.  
 (11)

**NEUMATICOS USADOS**  
 COMPRAMOS de turismo y camion.  
 PASAMOS A DOMICILIO LLAMANDO:  
 AL TELEFONO 15405.

**COMPRAS**  
 NEUMATICOS USADOS  
 compramos, pasamos a  
 domicilio llamando al  
 Telf. 15405. Pagamos to-  
 do su valor. (14)

**Compraría AMPLIO LOCAL**  
 para almacén, garage y oficina.  
 Ofertas al Teléfono 22663, preferible  
 con comunicación a dos calles.

**BOLSA DE TRABAJO**  
**DEMANDAS**  
 (173) ELECTROMOVIL, ca-  
 lle Aragón, núm. 8. Pre-  
 cisa aprendices para ins-  
 talaciones eléctricas. (10)

**(160) SE NECESITAN**  
 dependientes conoci-  
 dores ramo eléctri-  
 co. Bm. Ferrá, 4

(248) ASERRADORA tarta  
 aserrador que sepa algo  
 de bugir. Huerto Torre-  
 lla, 56 y 60. (13)  
 (249) CARPINTEROS y co-  
 locadores se necesitan en  
 Desamparados, 16. (16)

**(252) SE NECESITA** un  
 aprendiz y una aprendiz  
 con buenas referencias,  
 en la calle Ramón Mun-  
 taner, núm. 35, bajos Te-  
 lefono 59151. (20)

**(258) PELUQUERIA SEÑORAS**  
 precisa oficial y aprendiz presdente candida-  
 tas en PELUQUERIA MICHEL.  
 Calvo Sotelo, 640, San Agustín.

**(193) IDIBUJANTES PUBLICITARIOS**  
 ARIES PUBLICIDAD precisa dibujantes creadores  
 Abstenerse principiantes.  
 ARIES - San Miguel, 72, 4.º 5.º - PALMA.

**(47) HISPANO OLIVETTI**  
 NECESITA VENDEDORES.  
 Presentarse en Oficinas:  
 Plaza Cuartera 17 de : a 7.

**(195) VENDEDORAS DE SALON**  
 con conocimiento de cálculo e inglés.  
 CASA BONET - SAN NICOLAS 15.

**(262) HOTEL VICTORIA**  
**PROXIMA REINAUGURACION**  
 SE ACEPTAN SOLICITUDES DE PER-  
 SONAL EN TODAS SUS CATEGORIAS.  
 DIRIGIRSE SOLO POR ESCRITO AL  
 APARTADO DE CORREOS NUM. 137

**fran** **244-APRENDICES Y AYUDANTES**  
 Mecánicos. No importa estén iniciados, de 14 a 18 años. Empleo de gran porvenir. Dirigirse a nuestros talleres:  
 Camino Vecinal de Buñola, s.n.

**254-SE PRECISA**  
 Mecánico con práctica para taller de motocicletas  
 Dirigirse a calle Viñaza, 67 71.  
 De 18 a 20. Reserva absoluta.

**251-PRECISAMOS**  
 chica 18 a 20 años para trabajos almacén  
 Perfumería. Dirigirse:  
 calle J Anselmo Clavé, 5.

**266-SE PRECISA**  
 matrimonio sin hijos para reducida familia.  
 LLAMAR AL TELF. 33362.

(185) FRESADOR, se neci-  
 sita. S. Masmiquel H.  
 Manacor, 01 (10)  
 SE NECESITAN oficiales  
 carpinteros Presentarse  
 en Avenida Alejandro  
 Roselló, 70 Palma Se-  
 ñor Peñaiver. (13)

(191) URGEN pianchistas  
 Talleres Lampins calle  
 Teniente Sureda Portell,  
 núm. 45. Telf. 22936-25329.  
 (13)

(232) AUXILIAR Admini-  
 strativo, precisa URALITA,  
 S A. Libre servicio mili-  
 tar. Edad máxima 25 años  
 Obispo Perelló, 18, entio  
 (16)

(217) SE PRECISA much-  
 cho, de 15 a 16 años, co-  
 mercio. Informos: CASA  
 JULIA, Plaza San Anto-  
 nio, 66. (16)

(223) SE NECESITAN ofi-  
 ciales de primera electri-  
 cistas. Eléctrica GARDER.  
 Protectora, 22. (10)

(263) SE PRECISAN se-  
 ñoras auxiliar oficina, Jo-  
 yerías Khala. Tel. 15797.  
 (10)

(256) SE NECESITA em-  
 pleado carnet tercera Li-  
 bre servicio militar. AL-  
 macenes Rullán, Arturo  
 Rizzi, 33. (13)

(259) SE NECESITA em-  
 pleado administrativo  
 con conocimientos conta-  
 bles. Imprescindible bu-  
 nas referencias. Informos:  
 Garage Vidal, Visita de:  
 7 a 9 noche. (19)

(265) NECESITO oficial pe-  
 luquero caballeros. Inform-  
 os: Peluquería BENIQU.  
 Gral. Mola, 15, Palma,  
 Telf. 14045. (13)

(255) PELUQUERIA de se-  
 ñoras MAGDA, necesita  
 aprendiz adelantada. CAL-  
 vo Sotelo, 580. Teléfono:  
 33866. (12)

(264) NECESITAMOS ofi-  
 cial carpintería metálica.  
 Tte. Sánchez Bilbao, 202.  
 (10)

**175 - PRECISAMOS**  
 ADMINISTRATIVO, CON PRACTICA MECANO-  
 GRAFIA Y PERSONAL TALLER.  
 ARAGON, 27.

**235 - SE PRECISA**  
 secretaria para Agencia Viajes conociendo  
 alemán, inglés y español.  
 TELEFONO 12644.

**OFERTAS**  
 OFRECESE joven, don de  
 gentes, libre quintas. No-  
 ciones inglés - francés,  
 experiencia hostelería y  
 Administración. Informos:  
 esta Admón. (16)

(5) JEFE RECEPCION, 10  
 años experiencia, hablan-  
 do inglés, francés, ale-  
 mán, italiano. Correspon-  
 dencia perfecta en estos  
 idiomas. Aceptaría direc-  
 ción - recepción hotel o  
 trabajo interesante agen-  
 cía viajes. Escribir 55532,  
 esta Admón (26)

MASAJISTA diplomada cor-  
 poral, facial, circulación,  
 celulitis, depilación cera,  
 tratamiento busto. Telé-  
 fono 11853. (11)

VENDO Derbi 74 c.c. y 49  
 c.c. Grandes facilidades  
 Servicio Oficial Lube  
 Remm Héroes de Mana-  
 cor, 305. (17)

VENDO Vespa Injo, buen  
 estado Telf. 23720. (10)

MOTOCARROS con trabajo  
 vendo calle Teniente Su-  
 reda Portell núm 45 Te-  
 lefono 22936 (12)

VENDO Vespa 125, 4 mar-  
 chas, calle Esperanza, 10.  
 (10)

VENDO Vespa 125 y Duca-  
 t. 98, semi-nueva Inform-  
 os: Joaquín María Bo-  
 ver, 63. (13)

VENDO Iso-moto grande y  
 Bultaco, 125 c.c. Inform-  
 os: calle Flexas Matas  
 Serra, 6. (12)

**PERDIDA**  
 PERDIDO perrita pequeña  
 color marrón, medioca,  
 nes Santa Catalina. Gra-  
 tificaré devoción: Jar-  
 dín Botánico 12. (13)

EXTRAVIADA capa piel na-  
 gra señora. mercado, Vía  
 Roma. Gratificaré: Telé-  
 fono 22968. (10)

PERDIDA pulsera cadena  
 oro antigua con coligante.  
 Gratificaré devolución en  
 San Miguel, 149, 1.º Do-  
 ctor Costa. (14)

**ENSEÑANZAS**  
 SE PRECISA profesor in-  
 glés nativo, preferible  
 cerca Costa de La Calma.  
 Telf. 22417, señor Busqué.  
 (15)

COLEGIO ACADEMIA  
 TENA: Primera Enseñan-  
 za Bachillerat Elemental  
 Comercio Idiomas Calle  
 San Felipe Neri 44 (14)

PROFESOR de matemá-  
 ticas. Bachiller, Llamar al  
 Telf. 50675. (10)

**HIPOTECAS**  
 DISPONGO capital para  
 hipotecas, sobre toda  
 clase de fincas urbanas y  
 rústicas. CARRER: Sin-  
 dicato, 158, Entlo. De 11  
 a 13. (20)

ENAGA LA SEÑORA  
 de que se han anunciado más  
 empuñe y ficio que el  
 que aparece en esta lista

**¿qué sucede entre el 0 y el 999?**  
**La fácil posibilidad de que Vd. reciba un sensacional REGALO!**

\* Por tener el acierto de beber un cañoc extraordinario, usted dispondrá de una "Carta SOBERANO" y participará del modo más cómodo y sencillo en una sensacional Campaña de Obsequios.  
 \* El día último de cada mes, GONZALEZ BYASS, públicamente y ante notario, celebrará un sorteo para premiar un número comprendido entre el 0 y el 999, ambos inclusive.  
 \* Usted sólo tiene que comprobar si el número de su "Carta SOBERANO" coincide con el premiado en el sorteo correspondiente al mes indicado en la misma. Si así fuera, ¡nuestro más cordial enhorabuena!, porque ya es suyo el magnífico regalo que en ella figura.  
 \* El número premiado cada mes, así como los premiados en meses anteriores, se publicarán los días 5 y 20 de cada mes en la prensa.

**Sorteo Enero 1965: N° 864**

...y otros regalos más

**Prémiese con SOBERANO GONZALEZ BYASS**

**¡ AVICULTORES !**  
 SOLICITEN INFORMACION GRATIS DE LAS  
**Ponedoras de huevos morenos**  
**"ARBOR ACRES RED"**

Hagan sus reservas con tiempo a **GALLINA BLANCA ARBOR ACRES**  
 Oficinas Centrales: FERNAN GONZALEZ, 57, 1.º • Teléfono 273 92 00 (5 líneas) • MADRID - 9

**CINES**  
**ACTUALIDADES:** Desde las 3:00: EJERCITO BLANCO (Arturo Fernández y Jorge Rigaud). — LA EXTRAÑA PRISION DE HUNTING LEIGH (Peter Sellers y Wilfrid Hyde White). — Servicios NO-DO. (Autorizado mayores).  
**ASTORIA.** — Desde las 3: «CUMBRES BORRASCO-SAS» (Laurence Olivier, Merle Oberón y David Niven). — LA CHATTE APTILA SUS GARRAS. (Autorizado mayores).  
**AVENIDA.** — Desde las 3:15: LA PRIMAVEA ROMANA DE LA SEÑORA STONE (Vivien Leigh y Warren Beatty); Technicolor. — ¡VIVA EL OESTE! (Aut. mayores).

**Sala Augusta**

Desde las 3: «NO ME MANDES FLORES» y «HOLA ROBINSON».

**BALEAR.** — Desde las 3: «SAMBA» (Sara Montiel) Eastmancolor y «LOS CASTIGADORES» (José Campos y Tere Velázquez) (Aut. Mayores)

**BORN** (climatizada) Desde las 3: «LA NOCHE DE LA IGUANA» (Richard Burton, Ava Gardner, Deborah Kerr y Sue Lyon) y «TENEMOS 18 AÑOS» (Aut. Mayores)

**CAPITOL.** — Desde las 3:15 «FIEBRE EN LA SANGRE» (Henry Fonda y Maureen O'Hara) y «ESA CLASE DE AMOR» (Alan Bates) (Aut. Mayores).

**DORADO.** — Desde las 3:30 «LA CHICA DEL TEBOL» y «UN TAXI PARA TOBRUK» (Prog. Económico) y Tol. Menores.

**FANTASIO.** — Desde las 3: «EL DESIERTO DE PIGALLE» y «VACACIONES PARA ENAMORADOS».

**HISPANIA.** — Desde las 3:15 «FIEBRE EN LA SANGRE» (Henry Fonda y

**cartelera de ESPECTACULOS**

Maureen O'Hara) y «ESA CLASE DE AMOR» (Alan Bates) (Aut. Mayores).

**LIRICO.** — Desde las 3:15 «SAMBA» (Sara Montiel) Eastmancolor y «LOS CASTIGADORES» (José Campos y Tere Velázquez) (Aut. Mayores).

**METROPOL.** — «LA NUEVA CENICIENTA» (Marisol y Antonio) Eastmancolor y «CARAVANA AL OESTE» (Victor Mature) (Menores).

**MODERNO.** — Desde las 6: «LA CHICA DEL TEBOL» (Rocio Durcal) en color. «UN TAXI PARA TOBRUK» (Tol. menores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3: «LA MASCARA DE HIE-

RO» y «LA ULTIMA VIOLENCIA».

**PRINCIPAL.** — Desde las 3:15 «¡QUE BELLO ES VIR!» (James Stewart y Donna Reed) y «LLEGAN 5 FORAJIDOS» (Richard Tood) (Tol. Menores).

**PROGRESO.** — Desde las 6: «SAMBA» (Sara Montiel) Eastmancolor y «LOS CASTIGADORES» (José Campos y Tere Velázquez) (Aut. Mayores).

**PROTECTORA.** — Desde las 6: «LA JUNGLA EN ARMAS» (Gary Cooper y David Niven) y «CHICAS EN AUTO-STOP» Eastmancolor (Mayores).

**RIALTO.** — Desde las 9:30 noche «ESTE PERRO MUNDO» (Gualtiero Jacopetti) y

«VIDA DIFICIL» (Alberto Sordi) (Aut. Mayores 18 años).

**RIVOLI.** — Desde las 3:15 LA MUJER DE PAJA (Gina Lollobrigida, Sean Connery, Ralph Richardson). Technicolor EL CREPUSCULO DE LOS AUDACES (Rock Hudson, Cyd Charisse) Cinemascope Technicolor Autorizada mayores

**SALAS DE FIESTAS**

\* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

\* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

\* CHUMBO (Hotel Pireo). Bailes y atracciones

\* CLUB SALEM (Todas las noches: Baile y atracciones)

\* CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones

\* EL CISNE (Campanet)

noche: Baile y atracciones  
 \* CALAMAYOR — Todas las noches: Baile  
 \* IBIZA. — Sábados y domingos: Baile y atracciones  
 \* MONTECRISTO — Noche: Folklore español  
 \* OLE — Sábados y domingos. Baile y atracciones  
 \* ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile  
 \* SAINI TROPE. — Tarde y noche: Baile  
 \* SESAMO. — Noches: Baile y atracciones  
 \* TAGOMAGO (La botte de «Los Valldemosa»). — Todas las «Noches» Baile y atracciones  
 \* TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones  
 \* TRIANA. — Todas las noches: Baile y folklore español  
 \* FRODO (Riu). — Tarde y noche: Baile y atracciones

**CONSERVADORAS HELADOS**  
 CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA  
 MAXIMA GARANTIA  
 ENTREGAS INMEDIATAS  
**FRIO INDUSTRIAL, S. A.** - Viñaza, 26  
 Tel. 27940-41-42-43-44

**AVENIDA**  
 «La primavera romana de la señora Stone»  
 Nacionalidad: norteamericana.  
 Director: José Quintero.  
 Guión: Gerwin Lambert de la novela de Tennessee Williams.  
 Fotografía (en Technicolor): Harry Waxman.  
 Música: Richard Addensel.  
 Intérpretes: Vivien Leigh, Warren Beatty, Jill St. John, Coral Mayne, Jeremy Spencer, Stella Bonham, Lotte Lemy.  
 Duración: 100 minutos.

**Películas de estreno**

«La primavera romana de la señora Stone» no fue, originariamente una pieza teatral sino una novela y puede que la historia de esta madura actriz, sola en una ciudad corrompida, sea la mas humana de cuantas hemos visto, al menos en lo que se refiere al personaje central cuya caída en el fango es lenta, se nota, al principio, un dominio de la razón sobre la pasión. Perdida la primera batalla todo lo demás es fácil, como en todas las cosas y llega el momento en que, aún sintiéndolo se pierde la propia dignidad aquello que, a pesar de las caídas se creía poseer. Es buena la secuencia de la proyección de las películas, donde la protagonista advierte el pobre papel que representa en algo que le ridiculiza ante los demás aunque estos hayan caído aún más bajo. Pero la protagonista ya no se levanta, su débil naturaleza humana ya no resiste por miedo a la soledad.

«La primavera romana de la señora Stone» no fue, originariamente una pieza teatral sino una novela y puede que la historia de esta madura actriz, sola en una ciudad corrompida, sea la mas humana de cuantas hemos visto, al menos en lo que se refiere al personaje central cuya caída en el fango es lenta, se nota, al principio, un dominio de la razón sobre la pasión. Perdida la primera batalla todo lo demás es fácil, como en todas las cosas y llega el momento en que, aún sintiéndolo se pierde la propia dignidad aquello que, a pesar de las caídas se creía poseer. Es buena la secuencia de la proyección de las películas, donde la protagonista advierte el pobre papel que representa en algo que le ridiculiza ante los demás aunque estos hayan caído aún más bajo. Pero la protagonista ya no se levanta, su débil naturaleza humana ya no resiste por miedo a la soledad.

El cuadro que nos presenta el film de una juventud que vive de las debilidades de los seres de carne y hueso es cruda. El tipo del muchacho que espera en las escalinatas de la Plaza de España resulta patético, el del protagonista no está mal observado aunque en su trazo haya puntos menos convincentes; triste el lele celestinesco tipo de la duquesa y buenos los secundarios especialmente el del peluquero.

El realizador es José Quintero, un director teatral que se ha pasado al cine y que se nos muestra un narrador muy aceptable aunque abuse de los espejos. Hay que esperar nuevas realizaciones suya para juzgarlo debidamente aunque nos parece interesante. Vivien Leigh encaja en su papel de veterana actriz.

**II Festival Internacional de la Canción de Mallorca**

**MODIFICACION DEL APARTADO B) DE LA BASE**  
 El apartado b) de la base quedará redactado como sigue:  
 b). — Con derecho a una puntuación cada uno de los cinco equipos siguientes: El Primerísimo, constituido por los representantes de las casas de discos; el Segundo por los representantes de las Casas Editoriales de Música; el tercero por un representante de cada una de las Compañías de Editoras de Radio, tanto nacionales, como extranjeras; el cuarto integrado por un representante de la T.V.E. y T.V. extranjera; y el quinto formado por un periodista de cada publicación periódica especializada en la materia nacional o extranjera. Todas las personas incluidas en los grupos anteriormente enumerados deberán estar debidamente acreditadas a juicio de la Organización y de más asistentes al Festival. Cada uno de los cinco grupos anteriores elegirá una persona de entre las de su equipo, que contactando su representación puntuará las canciones y tomará parte en las deliberaciones del Jurado. Para formar parte de éstos equipos deberán proveerse del oportuno documento que a efecto expedirá la Organización. Formará parte del Jurado un representante de la Organización, con voz pero sin voto.

**RODILLERAS TOBILLERAS CASA CODINA**  
 JUNTO BORNE-PALMA

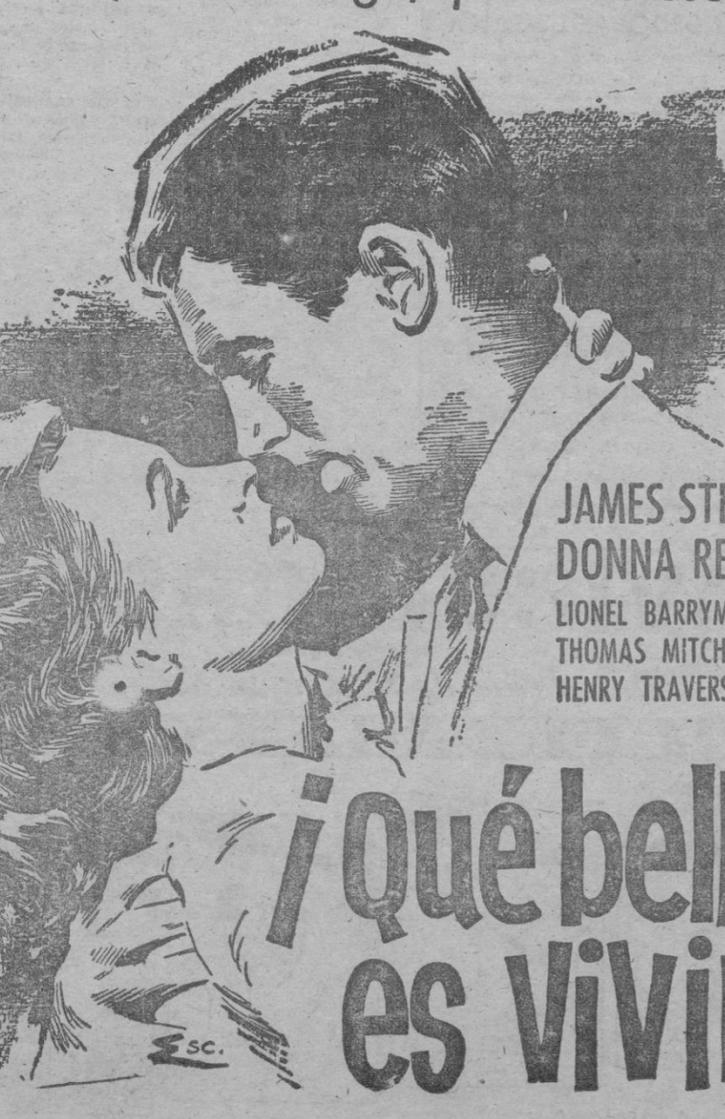
**¡Esta es una película «DECENTE»!**

AL FIN UNA PELICULA EN LA QUE SE REUNEN TODAS LAS CUALIDADES MAGNIFICAS DEL CINE

**TEATRO PRINCIPAL**

**HOY**

La verá con la sonrisa en los labios... y no podrá evitar, sin embargo, que se le escape una lágrima



**RADIO FILMS**

**JAMES STEWART**  
**DONNA REED**  
 LIONEL BARRYMORE  
 THOMAS MITCHELL  
 HENRY TRAVERS

**¡qué bello es vivir!**

«Llegan 5 forajidos» por Richard Tood en Color y Cinemascope

Director: FRANK CAPRA

Si busca Vd. evasión, sólo tiene una película por ver

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. presenta

**ROCK HUDSON**  
**DORIS Day**  
**TONY RANDALL**

en

**NO ME MANDES FLORES**

TECHNICOLOR  
**CLINT WALKER**  
 una producción MARTIN MELCHER  
 Director NORMAN TOWSON

EN **SALA AUGUSTA**

NOTA: Entrando mañana en 2.ª semana, se pondrán a la venta las localidades para las sesiones numeradas del domingo

**UN  
SAVA  
ES  
JOVEN**



**La razón de su juventud: Un SAVA tiene el motor adecuado a su tonelaje.**

Un SAVA nunca va sobrecargado. SAVA da en cada modelo más caballos por tonelada de carga.

Por eso un SAVA es potente como sólo un vehículo joven puede serlo.

Por eso un SAVA es rápido. Y no exige "extras" a la hora de correr.

Por eso un SAVA es económico. Tiene mucha vida por delante. Vida joven, consumiendo poco, como el primer día, durante más kilómetros.

**CADA VEHÍCULO ESTÁ RESPALDADO POR TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA**

**SAVA BMC**

**La organización mundial BMC produce UN MILLON de vehiculos cada año.**



# Perdido en el océano durante hora y media

## Sólo salvó sus gafas ahumadas y el reloj de pulsera, que midió el tiempo de aquella odisea

### La robustez física y su dominio de la natación a braza, le ayudaron a sobrevivir

VIGO.—Aquí está el joven Benjamín Lubian Patiño, capitán de la Marina mercante española, al que correspondió vivir hora y media espeluznante, de lucha cara a cara con un mar que se lo quiso tragar para sus buches. Aquí llegó el fornido capitán del «Lemos», uno de tantos buques pesqueros que ahora trabajan en lejanos caladeros del sur africano.

Muchas agencias informativas ocuparon de este muchacho cuando, el 23 de junio de 1964, se cayó por la borda de su barco sin que nadie presenciara el percance. Más que la casualidad, se considera ahora como milagroso su salvamento tras hora y media de lucha en pleno océano, con olas que le escupieron su rostro o tratando de evitar las picaduras de animales voladores que vieron en ese punto viviente sobre el agua, al manjar aparecido de improviso.

Benjamín Lubian Patiño no le agrada ahora referir la odisea protagonizada por él únicamente. El periodista echó mano de un vínculo de amistad para que, al fin, narrase lo acontecido, mientras su barco realizaba, como tantas otras veces, las faenas de pesca al sur del Cabo de Buena Esperanza:

#### «NADIE ME ESCUCHO...»

«Una fecha que jamás olvidaré: Estábamos pescando al arrastre. El tiempo se aflojó y el viento soplaban enfurecido del sudoeste. Uno de los cables de aparejo, que estaba inspeccionando, en la popa, me volcó por un costado y me lanzó al mar. Nadie estaba a mi lado. Los demás trabajaban en otras zonas de cubierta. Grité y grité, pero nadie me escuchó. Ya en el agua, hube de resignarme a ver cómo el «Lemos» se alejaba y quedaba yo abandonado sólo a mi suerte».

«Lo primero que se me ocurrió —prosigue su relato— fue desudarme de pies a cabeza. Ni yo mismo comprendo ahora

cómo repentí tanto. Al desnudarme buscaba mayor libertad de movimientos, más flotabilidad. Únicamente me quedé con el cinturón. Lo dejé enroscado a la garganta pensando en que podía salvarme —una ilusión remotísima, sí— y que esta prenda me era muy necesaria para cuando llegase a Ciudad del Cabo. Conservé el reloj —este mismo que ahora llevo—, el cual me sirvió para controlar minuto a minuto, segundo a segundo, desde mi caída hasta que fui salvado.»

#### «ME VOLVIA LOCO

#### EL MAR...»

Benjamín Lubian tuvo «visita» al



EL CAPITAN MERCANTE BENJAMIN LUBIAN SONRIE AHORA, MIENTRAS EN VIGO, SU CIUDAD NATAL, RELATA LA TREMENDA AVENTURA MARINA. — (Foto Cifra).

poco tiempo, después de caer al océano:

«Me descubrieron enseguida varias manadas de gaviotas y albatros hambrientos, que desde el cielo se lanzaban como un avión en picado, para darse un banquete. No hubo más remedio que defenderme a manotazos o introducirme en el agua una y otra vez. En uno de estos movimientos perdí el dichoso cinturón.

Indudablemente que la contextura física del joven marino y sus conocimientos de natación han sido principales causas de que no pereciese ahogado ya en los primeros instantes.

«Sí, esto me salvó la vida. El saber nadar a brazas y las reservas físicas. De lo contrario...»

Nadé como un desesperado en la misma dirección que llevaba mi barco, al que perdí de vista a la media hora. Y a partir de entonces, sólo cielo y mar. Un mar que me volvía loco. A mi lado pasaron varios lobos marinos, especie semejante a las focas, con sus melenas. Así estuve hora y media en el agua. Toda mi existencia desfiló ante mis ojos. Lo bueno y lo malo que uno ha hecho...»

#### UN BARCO A LO LEJOS

«Llegaron los instantes terribles. El frío y el cansancio me atenararon. De pronto escuché el ruido de un motor en la lejanía. Grité hasta desgañitarme. La silueta de un pequeño barco apareció a lo lejos. Cuando estuve más cerca, pedí socorro. Era el «Soutamator», otro pesquero congelador de mi casa armadora. Venía en arrastre y se quedaron sorprendidos, porque desde su cubierta me conocieron mis antiguos compañeros (yo había comandado ese barco) por las gafas ahumadas estas mismas que uso ahora.

«Ya izado a la borda —prosigue Lubian— el capitán del «Soutamator», Manuel Barrenechea ex-futbolista del Atlético bilbaíno y del Santander se abrazó a mí llorando, lo mismo que toda la tripulación. En ese momento, por radiofonía, el «Lemos» comunicaba que había notado mi pérdida. Es comprensible que tardaran en advertir mi falta, pues el mismo aparejo sostiene el timón. Y los demás tripulantes creyeron que yo me encontraba en el puente de mando, hasta que para cualquier consulta tuvieron que subir a él.

El capitán mercante Lubian descansa ahora en Vigo. Y al preguntarle qué siente ahora, responde:

«Se siente la alegría de vivir. Percances como el que he pasado obligan a muchas meditaciones incluso al arrepentimiento por esas tonterías que uno comete. Fue una experiencia durísima. Belarmino CALVO GARCIA

USTED LOS CONOCE DE

T.V.E.

### ¿Cómo es realmente Pilar Cañada?



Dulce, dulce... En este mundo, en nuestra sociedad, todo va adquiriendo el «derecho al encuadre». Etiquetas. Cada cosa y cada persona puede llevar una etiqueta. Y, de hecho, la lleva. Las mujeres, naturalmente, no escapan a la regla. Las hay altas y bajas. Delgadas y «fuertes». Rubias y morenas. Guapas y feas. Inteligentes y tontas. Simpáticas y antipáticas. Etcétera. Pilar Cañada, locutora de T.V.E. pertenece al género de las mujeres dulces. En su máxima expresión.

Por otra parte, una a conoce desde hace muchísimo tiempo. Si ha cambiado en algo es... en su seguridad. Está mucho más segura de sí que cuando uno la conocía.

Pilar está en su casa. Una casa que le va. Nada de bar ni decoración moderna. Un piano un diván, una mesa, sillas altas e incómodas. El teléfono en un rincón, como si le diera vergüenza. Una casa como la nuestra, la de nuestra niñez. Y Pilar se mueve en medio de este salón como se movían nuestras tías o nuestras hermanas mayores.

Pilar es de Cedillo de la Torre (Segovia). De verdad nació allí casi por casualidad. Pero vivió en Zaragoza y desde hace bastantes años, en Madrid.

Su novio es un pintor muy conocido. También desde hace tiempo. Uno está acostumbrado a verlos juntos. A lo mejor, uno de estos días van y se casan. Pero, antes, estaba bajo la «patria potestad». Su madre y su hermana no la dejaban hacer muchas cosas. Pilar estudió dibujo, música, el Bachillerato... Hizo pequeñas cosas de cine y, con Modesto Higuera, un papel en la obra de Giraudoux «No habrá guerra de Troya».

Un día, un amigo le dijo:

«¿Te interesaría hacer Televisión? Pilar contestó que mucho. Era cuando T. V. E. empezaba. Su amigo le habló a una amiga que tenía algo que ver con la cosa. Pilar fue a hacer las pruebas.

«Un mes de pruebas. Perdí cuatro kilos —dice Pilar. Y sonríe. Tiene una sonrisa preciosa y los ojos. Y todo. Pero, bueno, el telespectador la conoce bien. ¿Para qué contarle cómo es Pilar Cañada?»

«Un día —sigue contando— ya tenía hechas las maletas para irme a Galicia a pasar el verano. Debí ser un sábado y teníamos los billetes para el lunes. Ese día me avisaron para que fuese a T.V.E. Duded un poco y... me quedé todo el verano en Madrid.

«¿Por dónde empezaste?»

«Por Academia-TV. Era un programa para chicos. Yo presentaba Historia Sagrada, Arte...»

«Y ¿cómo locutora-locutora?»

«Bueno, mientras tanto, reemplazaba a las dos locutoras —Isabel Bauzá y Carmina Alonso— cuando fallaban por alguna razón. Regularmente ya, a partir de Marzo de 1963 y he dejado de ser colaboradora para pasar a la plantilla fija a primeros de este año.

«¿Cuántas sois?»

«Tres. Isabel, Carmina y yo.

«¿Cuántas hay en total?»

«Verás —Pilar cuenta con los dedos— Nosotras tres; los que debe haber en Barcelona; las colaboradoras; las pruebas... Una docena o más.

«Fuera de eso, ¿has hecho más cosas?»

«Tele-Club, el Festival del Mediterráneo de este año... Y el pasado día 5 fui a Roma para representar a España en el Festival Internacional de la Televisión Italiana (R.A.I.).»

«¿Que te gustaría hacer, además de lo que haces?»

Pilar, mientras contesta, sirve café y unas copas. Con gestos preciosos de verdadera ama de casa.

«Un programa con niños. Se me dan muy bien los niños.

También cuenta que una de las primeras veces que presentaba, se repetía mentalmente lo que tenía que decir. Cuando dieron la señal para empezar, arrancó por la mitad, en el sitio por donde iba recitándose. Cuando se dio cuenta, pidió perdón y comenzó de nuevo, por el principio esta vez.

«Al acabar, fui hasta el control temiéndome y esperando que me gritaran. Pues no. Me felicitaron.

«¿Estás contenta con los nuevos estudios?»

«¡No! ¿La razón? Los transportes. Hay un autobús cada hora y si me llaman para un programa que debe hacerse a un momento en que no hay autocar, debo buscar a alguien que me lleve en coche o tomar un taxi. Y vale, por lo menos, setenta y cinco pesetas.

Otra cosa. A Pilar le gusta lo que hace. En cuanto a los resultados...

«Recibo muchísimas cartas. Hay una señora que me ha escrito cuatro o cinco veces, pidiéndome una foto. Creo que se la ha ganado. Y me acuerdo de un señor que me escribió dos o tres veces, incluyéndome sobres ya con su sello y su dirección. Así, hay días en que recibo ocho o diez.

Pilar se toma su café, sentada en el diván con las piernas dobladas. Fuera, hace un día gris y lluvioso. Alarga una mano finísima y... toma el azucarero. El café le gusta muy dulce. Debe ser por eso...»

(Exclusivo para «BALEARES» de Agencia Efe).

# JUICIOS POR CRIMENES DE GUERRA, ¡TODAVIA!

## Aunque prescriben esos delitos el 8 de mayo próximo, hay quienes piden prórroga, para que continúen los procesos

El alcalde de Berlín y presidente del partido de la oposición ha solicitado la extensión del estatuto de prescripciones a fin de permitir la celebración de juicios criminales de guerra con posterioridad al 8 de mayo próximo.

En un artículo aparecido en «Welt am Sonntag», Brandt critica la decisión del Gobierno de no prorrogar el límite de veinte años para prescripción de crímenes de guerra.

Por su parte, el ministro de Justicia Federal, doctor Ewald Bucher, que se opone a la extensión de la limitación basándose en razones jurídicas, ha declarado el semanario «Der Spiegel» que dimitiría si el Gobierno cambia de criterio en esta cuestión. Pero que

aceptaría si la decisión fuera tomada por el Parlamento.

El asunto de los crímenes de guerra parece que nunca va a acabar en Alemania. Pese al tiempo transcurrido, sin duda hay todavía muchos odios y un latente afán de venganza entre algunas gentes del país.

En principio, después de concluida la segunda guerra mundial, eran los aliados quienes se mostraban inflexibles en orden a los llamados criminales de guerra. Y los propios aliados, todavía bastantes años después, seguirán vigilando las prisiones donde se hallaban recluidos alemanes acusados de crímenes bélicos. (Continúa en la página once)



CUERPOS DE UCRANIANOS ASESINADOS POR LOS SOVIETICOS EN SU RETIRADA DE FEBRERO DE 1943